進步日報

天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第二號

經華北郵政總局登記認為第二類新聞紙類登記證第十三號

第三百九十九號

社址 天津羅斯福路二四一號

編輯部㊂四一四二 ㊂四一四三 採訪部㊂五二二七 ㊂四〇二三 ㊂四〇二四 社會服務部㊂四五三六 經理室㊂四五〇八 發行課㊂〇六九八 廣告課㊂〇九四九 會計課㊂三六七六 印刷部㊂四〇二〇

今天本報一大張每份售人民幣七百元外埠另加郵費

電報掛號四一四四 郵政信箱一〇〇

昨天本市發報時間六時二十分

滬私營工廠 勞資協議減薪

把握兩利原則打開經濟難關 華成明華兩廠樹立良好範例

【本報上海八日專電】滬私營工廠勞資雙方均把握兩利原則，普遍採用協商辦法，打開經濟難關。華成、明華兩煙廠職工同意資方對於工資遞減的要求，資方對生產因此亦大具信心。華明減薪辦法採用累進制打折扣，薪三十元以下者不打，三十至六十元打八折，六十至一百元對折，一百元至二百元三折，二百元以上一折，其他各廠大部將採用華成、華明職工減薪辦法，以渡難關。

稅務總局開會研討 統一整理地方稅

各種稅法均經修改即公佈

【新華社北京八日電】中央人民政府財政部稅務總局鑒於目前地方稅法紛亂，而且經徵機關亦不一致，亟應加以整理統一，遂於三月二十六日至四月五日召開了全國地方稅業務工作會議。出席者有各大行政區及各重點省市單位二十四個代表共二十八人。會議着重討論了交易稅、房產稅、地產稅、使用牌照稅、屠宰稅、特種消費行為稅等六種稅收。

會議聽取了稅務總局李予昂局長、崔敬伯副局長及蘇聯專家的報告，並經熱烈討論後，到會幹部對地方稅的認識提高了一步。大家一致認為：今天的地方稅與過去的地方稅根本不同，過去在國民黨統治下的地方稅是各自為政，不相統屬，巧立名目，搾取人民。今天之所以仍有地方稅，只是因為有些稅收是有地方性的，執行時要照顧其地方性。關於這些稅收的立法、徵收、動用仍是統一的，稅務局以外的機關不得徵收，不經中央人民政府批准也不能擅自開徵和動用。

會議第二個重要收穫是到會幹部對徵收交易稅的認識與信心提高了。交易稅在抗戰與解放戰爭期間在華北稅收中一直是第一位收入，一九四九年有了京津等大城市，才降低為第三位，但仍然是一項很大的收入。在河北省來說，一九四九年仍然是稅收中的第一位。但因交易稅在全國許多地區沒有開徵，所以有的代表懷疑交易稅是否會影響人民的負担，是否會與其他的稅收重複。在經過兩天半的反覆研究，經驗介紹後，問題便解決了。大家一致認為：交易稅的徵收不但不增加人民負擔，而且對人民有利。因為：第一、交易稅的作用在於管理市場，削弱中間剝削。我國一般農村及小城鎮的集市一向是農民出售農產品的中心。由於目前國家貿易機關尚無力遍設收購機構，而農民往往不易迅速找到買主，所以在這種集市中即產生一批中間人（俗稱「牙紀」），這些中間人除收受佣金外，往往用欺騙手段進行過分剝削。如果加以管理與改造，使其在政府領導下，代徵交易稅，而給予一定的勞務報酬，這樣既可減輕農民負担，又可增加財政收入。第二、交易稅是行為稅，有一次交易行為即徵一次稅，因此貨物倒賣次數愈多，成本愈大，這樣就帶有限制投機商人投機倒把的作用，也削減了投機商人的不當利得。至於交易稅與營業稅、行商稅的關係，營業稅是向賣主徵收，交易稅是向買主徵收，而行商稅實際上是營業稅，所以開徵交易稅並不與其他稅重複。

此外，會議在其他幾種稅法上也取得了一致意見，並結合實際情況，對各種稅法草案均慎重加以修改，一俟上級批准，即可頒佈施行。

會議於五日上午閉幕，首由李予昂局長作總結發言，繼由財政部戎子和副部長講話。與會幹部對於地方稅業務工作有了更高的信心。

清理調配全國倉庫物資

華東 中南 西南 三個工作團出發

調配委會發出幾個具體規定的通知

【新華社北京八日電】全國倉庫物資清理調配委員會已派出三個工作團分赴華東、中南、西南各地，協助進行清理倉庫物資工作。華東工作團由石林率領，工作地點是上海；中南工作團由賴際發率領，工作地點是桂林；西南工作團由王逢原率領，工作地點是重慶。該委員會並已於日前發出通知，對於清理調配倉庫物資的幾個問題有所規定。

【新華社訊】全國倉庫物資清理調配委員會於上月二十八日發出關於清理調配倉庫物資的幾個具體規定的通知，全文如下：

甲、組織

一、各大行政區應立即成立倉庫物資清理調配分會（以下簡稱分會），以各該區財委會主任副主任和秘書長兼分會主任，當地野戰軍後勤部部長兼副主任。

二、中央人民政府鐵道部、軍工業部、財政部、燃料工業部、紡織工業部、貿易部、交通部、郵電部（會同軍委三局）、人民銀行、海關總署及軍委衛生部，均應成立各該部之倉庫清理調配分會（亦簡稱分會），以部長或副部長兼分會主任，材料部門負責人兼副主任。其他財委所屬各部，亦可酌情設立分會。

三、各分會均直屬全國倉庫物資清理調配委員會（以下簡稱總會）領導，並得視省市或企業的需要，在各分會之下，設支會及清理小組等。分會每十日應向總會作書面報告一次，重要事件應隨時報告之。

四、總會可組織工作團，派赴各地協助倉庫清理工作，工作團可參加分會工作，並得檢查任何倉庫及分會與各分會所屬支會及小組的工作。

乙、清理及表報

五、各地區接管倉庫（非生產單位的）應立即停止調動，進行清理，造册上報（如表式一）。除華東按三月三十一日結存量上報外，其他各區均報原接管數量報表四份，自存一份，三份交分會，分會轉呈總會兩份。在政務院倉庫物資清理調配決定公佈前已行調配之其他器材，亦應逐級彙報總會。

六、各企業部門所屬倉庫，由各該企業自行清理，各部分會派員督促檢查，首先應清理原材料及機器按表式二、三填報（六月底前報來）。房地產其他資產另行呈報（可在七月底完成）。所填數字均應為五月三十一日實際庫存。清册報四份，自存一份，主管企業一份，各部分會一份，總會一份。在清庫工作中，除生產必需者外，不得轉移調動。

七、各部分會在清理過程中，如發現所屬企業倉庫存有大宗重要器材，係該企業所不需用者，應立即報告總會，以便即時調配。

八、各地區分會應逐月報告所屬各庫收支情況（附表式四），各部分會應將每月收支情況摘要報告（必須逐月報告之主要器材項目由各部自行規定，限四月三十日前報總會備查）。

九、各項表册中物資均統一編號，由總會頒發，未頒發前可先填本單位編號，由各分會（或支會）擬定之。計量單位一律用公制，亦由總會規定頒發。

十、清理物資即時作價填報，作價辦法另訂之。（附發）

丙、調配及出售

十一、各地區接管倉庫物資調配權屬於總會（軍事系統由軍委後勤部負責），各分支會不得調配。在政務院倉庫物資清理調配決定宣佈前，各地區已分配者，經報總會後，總會得另行調配。

十二、各接管倉庫物資即開始由中央統一調配，需用部門經中財委批准，由中央財政部辦理財務手續後，發給支付通知。各地分會接財政部支付通知後，應立即撥付。為便利調配，財政部派專人駐上海、重慶、桂林（隨總會工作團領導）辦理計價撥付手續。

十三、各生產企業倉庫中原材料應保有數量，暫規定如下：

1生產及日常修理用原材料，以部為單位，一般不得超過三個月之使用量，特殊情況需超過者，應說明理由（填在備考欄）。

2建築用料不得超過半年用量。

3工程用料不得超過該工程之半年預算量。

凡超過上列規定之物資，均應作為多餘物資劃歸國家收入（如已估價上報投資者，調配時由財政部按收回資金記帳（按第十二條辦法調配之）。

十四、所有軍用品，如彈藥、軍械、現成裝具，一律歸軍事系統調配；但可以製造軍用品之原料材料不在此限。

十五、各地區已撥交貿易部門出售之物資及貿易部門接管之物資，其未出售並未與該公司商品混合者，均由中央財政部與各該貿易公司商定合同，分期出售，其收入全部解繳國庫，不得作為貿易周轉。

十六、不適於貿易出售之非工業物資，得由工作團與當地分會商量決定，交中央財政部就地組織拍賣行出賣之。

十七、物資調配價格由領用部門與中央財政部商洽決定，報表中所列價值作參考。

丁、保管及修整

十八、各倉庫物資均由分會及所屬原接管單位負責保管並經常檢查，以防毀壞，如有損失，應查明原因，逐級上報總會。

十九、接管倉庫物資中必要修整者，應由各地分會提出計劃及費用預算，報總會核轉中財委核准後進行。

二十、接管倉庫中殘缺不全之機器，應儘量就地修整，俟修整妥善堪供使用時，始可調發，如領用部門急需而又能自行修理者，可減價調配之。

工商稅增分運動高漲

百分之八十行業自動增加 石棉工業增加百分之二百

三十餘行業進入逐戶評議

【本報訊】本市工商業界昨繼續進行工商業稅評議工作，紛紛在原業分之外增加分數，百分之八十以上的行業都充分表現了津市工商界的新愛國精神，部分行業也正在召開會議，商討增加業分工作。有三十餘個行業已進入到逐戶評議。這一階段中的工作，各行業都很審慎進行，保證要做到戶與戶間的合理平衡，糾正過去大吃小或小吃大的偏向。

昨天各開過全體會員大會，通過了在原業分之外另增業分的，有灰煤砂石業增加百分之四十，機器工業增加百分之五十，五金冶製工業增加百分之五十，石棉工業增加百分之二百，磚瓦工業增加百分之三十，營造工業增加百分之二十，柴草商業增加百分之七十，度量衡工業增加百分之二十，銅錫器工業增加百分之五十，麵粉工業全體會員會議全體同意增分，並保證如期納庫。

石棉工業對這次工商業稅自動的增加了百分之二百，並向全市各工商業界挑戰，書原文如下：

「本行業為了解決國家財政困難，支援前線，達成迅速解放全中國的任務，自動將一九四九年下半年工商業稅增分，針對本業實際營業的情況，就過去的基礎作合理的調整外，經同業決定按上期負担分增加百分之二百，並保證在小組評議及本行業評議中，作到公平合理，不發生任何偏差。特向全市各行業挑戰，希望各行業拿出愛國的熱情，以實事求是的精神向我們應戰。」

又，本市工商業界對此次繳納工商業稅，表現頗為積極，許多行業主委紛紛要求在廣播電台向全市工商業界宣傳。九日上午十時零五分有花紗布綢業主委葉聘之及石棉工業代表在人民廣播電台播講，下午一時四十分有國藥業主委劉華圃、乾鮮菓品業委員黃文波、廣告商業主委金伯權等播講。

大城市可實行交易稅

北京市經驗足資證明

【新華社北京八日電】北京市的經驗證明，交易稅在大城市完全可以實行。北京牲畜、糧食、棉花、土布四項交易稅於去年四月中先在郊區全面開徵，本年一月六日起亦在市內全面開徵糧食及牲畜交易稅（棉花、土布因市內稅源小，暫未開徵）。

由於慣常的交易地點與交易方式的不一致，因此北京在管理與徵收上也採用了三種不同的方式：一、在買賣雙方直接交易的市場，委託實商的行、棧、店代徵，彙交稅局，由稅局給以百分之三為手續費。二、在原有牙紀、牙行進行中間剝削的市場，則教育改選牙紀為交易員。由交易員或牙行代收，彙交稅局，提取一定比率作手續費，稅局隨時派員檢查和監督。三、在糧食公司，則由稅務局直接派員徵收。公私營門市零售暫時不徵。一般米糧店只准在市場買進，在門市零售。

數月以來的經驗表明：第一、交易稅對管理市場，取締牙紀、牙行（中間人）的中間剝削有一定作用。如德勝門外騾馬市場原有騾店四十一家和牙紀三百八十餘人，其獲取非法利潤的方式五花八門，交易用黑話，買賣雙方都受欺騙。整理後留下二十人作交易員，其他轉業作固定店員；交易員代收稅款，提取一定比率作手續費，騾馬店只准代客買賣，買賣一律公開，結果交易雙方負担減少，騾馬交易頭數也增加了。第二、徵交易稅對消費者的影響不大，如北京的糧價，肉價都沒有因為交易稅的開徵而發生波動。另一方面卻減少商品轉手的次數，因為轉手多了貨物便因多次繳納而價昂，買主難於買出。第三、交易稅徵自買方，營業稅課自營業流水（賣方），行商稅課自行商的營業流水（賣方），三者並不重複。第四、稅率低，稅源廣，對國家財政收入有相當作用。

西北青年婦女參觀團抵津

市府舉行歡迎晚會

【新華社天津八日電】西北少數民族青年、婦女參觀團，八日下午由京乘車抵津。津市人民政府辦公廳主任婁凝先、婦聯主任羅雲、回民代表穆芝房、青年團市工委書記張淮三等均赴車站歡迎。晚間市府設宴招待，並舉行晚會。在晚會上，該團並演出了塔塔爾舞、卡薩克歌等節目。

津市貨物稅等 首季超額完成

【新華社天津八日電】天津市已超額完成一九五〇年第一季度（一至三月份）稅收任務。從一月到三月，該市稅收數額逐月上升，計二月份比一月份增加百分之九．九八，三月份比二月份增加百分之三八．九五，全季總收入額較原定數字超過百分之三．二五。在第一季度的各項稅收中，除屠宰稅因市內屠宰減少，和使用牌照稅因只作了自行車、三輪車的牌照，而未完成原定任務外，其餘各項都已超過原定數字。這是津市稅務局加強稅收管理和掌握稅源後的初步成果。例如，貨物稅的徵收是經常而繁重的工作，在本季度中已超過原定任務百分之七〇．三三。其獲致成績的主要原因就是在於實行了重點徵收，抓住了經常佔全部貨物稅收入百分之八十以上的棉紗、顏染料、紙烟、麵粉等幾類貨物的稅源；另外又建立了駐廠徵收員的個人負責制，根據每個駐廠徵收員的能力，分別負責一定數量的工廠作坊的徵稅工作，同時並按地區劃分若干駐廠小組，以便檢查，掌握駐廠徵收員的工作和學習。這樣，天津市稅務局便以四百九十多個工作幹部的力量，完成了徵收全市四千餘家廠坊的貨物稅的艱巨工作。

河北平原兩省發生蟲害

羣衆已動員捕打

【本報北京專訊】中央農業部最近接到報告，河北平原兩省相繼發生蟲害，河北省十八縣發生紅蜘蛛，五十六縣發生金針蟲，冀省府刻正根據實際情況，派出九百餘人協助各地羣衆捕打。平原省在今年二月中旬，各地相繼發生棗葉蟲、鑽心蟲、土蠶、地蛆、鑽桿鋼絲蟲（叩頭蟲的幼蟲）、紅蜘蛛及吃麥苗的白肉蟲等，其中以油菜的猿葉蟲為害最烈，截至三月下旬已在十個縣二十個區內的一百四十四個村先後發生，受害面積約達三萬餘畝，最嚴重的每顆油菜上有十餘隻到一百餘隻，平均三平方公尺即有五百六十隻。猿葉蟲吃毀青苗約六千餘畝，濮陽縣於發現蟲害後除一面報告上級外，一面積極扭轉羣衆「打也不頂事」的思想，組織羣衆進行大規模的捕打，並派幹部携帶藥械前往協助，武涉縣業已成立了滅蟲指揮部和捕蟲大隊，汲縣安陽也集中力量組織捕打，省農業廳先後派遣幹部十四名携帶噴霧器八十架，地里斯一千一百斤，分頭下鄉協助，三天內共計消滅了四百餘畝的蟲害，各地動員人數據初步統計約二千二百餘人，捕殺蟲害運動已迅速展開。

東北食糧大批入關

三月來運進六十餘萬噸 四月份將再運來十萬噸

【新華社瀋陽八日電】東北人民政府繼去年向關內各地供應大批糧食後，今年三個月來，又以六十餘萬噸糧食運往關內。據中國糧食公司東北區公司統計：在今年第一季度（一月至三月）內，奉中央人民政府命令，按照各地需要，運往關內統一進行調劑的糧食共達四十四萬二千七百四十噸。其中一、二兩月份超過原計劃百分之五．七八，三月份內除華北因保管困難未運足數外，其餘運往山東和上海的雜糧及大米亦超過原計劃百分之十二．一。在同一時期內，東北人民政府又經中央人民政府批准，以十五萬四千噸糧食運往北京、秦皇島、唐山一帶，以及山東之濟南、青島等地。至此，東北地區自去年四月開始運糧入關以來，已供應關內糧食共達一百十七萬三千餘噸，其中有五十六萬九千五百噸糧食係自去年四月至年底運入關者。目前東北人民政府又擬在四月份內再運十萬噸糧食到京、津、膠東、徐州、濟南等地。中國糧食公司東北區公司已派人員赴上述各地與該處合作總社訂立推銷合同。

延安各界祭「四八」烈士

新華總社追悼秦邦憲

【新華社西安八日電】延安各界於清明節隆重祭「四八」烈士墓。祭儀開始前，由中共陝北區區委會書記李景膺報告王若飛、秦邦憲、葉挺、鄧發、黃齊生諸烈士一九四六年四月八日由重慶飛延安時在黑茶山遇難的經過。下午，各機關首長並往清涼山等地掃祭前解放日報總編輯楊松及前中共中央職工委員會書記張浩二烈士墓。

【新華社北京八日電】新華通訊社全體工作人員今日下午集會悼念前延安解放日報社社長秦邦憲（博古）遇難四週年，並悼念一九四六年四月八日同時遇難的其他革命烈士，同時紀念前延安解放日報總編輯楊松。秦邦憲夫人張月霞亦出席。

太原超額完成 公債實繳任務

【新華社太原八日電】太原市各界已超額完成人民勝利折實公債實繳任務。該市全市配售公債數字為三十五萬分，截至三月三十一日，各界認購數字共為四十一萬一千零三十七分半，同期實繳數字已達三十五萬零四百三十四分，佔全市認購數字的百分之八十五強，超過了全市配銷數字三十五萬分的百分之零點一二。現全市各界正在繼續清繳所欠尾數。

照顧津市燒碱工業發展 華北禁止燒碱進口

華東暫停進口並禁轉運華北 經天津轉口者不准私行銷售

【本報訊】本市工商局近接奉中央人民政府貿易部通知，以津市燒碱生產已呈過剩現象，為了免使各廠遭受停工打擊，除已指令京津外貿易局禁止進口（原係暫停進口者）分函華東暫停進口，而已進口者，並禁止轉運華北外，對經津轉口之進口燒碱，限制其必須運回上海，或退回原處，不准在津私行銷售。市工商局接到通知後，已與華北外貿局聯繫，即公布實施。按近月來華東進口商申請進口經青島轉口之燒碱大量湧入天津，低價銷售，打擊了本市燒碱工業，永利公司及華北化學公司亦受到威脅，銷售量銳減，在三月份中，永利僅銷一三．八九噸，華北僅銷一三二．二三七噸，各小型燒碱廠並因此被迫停工，形成本市燒碱工業的嚴重問題，市工商局就把這種情況反映到中貿部，中央貿易部為了照顧國內燒碱工業之發展，乃根據這個反映作了上述有效而適當的措置。（宋鑑）

政府領導生產救濟

全國災情停止發展

數百萬災民生活獲保證

【新華社北京八日電】根據各地報告和實際調查，全國各災區災荒基本上已停止發展，重災區如河北、蘇北、山東、平原等地災情亦已穩定。河北省經兩三個月來大力組織副業生產，災民口糧和生產資金已獲解決。皖北災民因獲得各級人民政府的生產貸糧、以工代賑糧、救濟糧等共三億餘斤，已有充分的生產救災的物資保證。蘇北治河工程的以工代賑和組織副業生產，已解決三百餘萬災民到麥收前的口糧，並且不少地區已接上吃春菜渡日。平原省現有物資力量，已可使二百七十萬災民渡過兩個半月的生活，山東省災民絕大部分可以生產自救，完全待救濟者僅百分之十五左右。其他災情較輕的如遼西省災區人民，由於全力組織副業生產，不僅解決了口糧，而且不少地方還有餘糧添購大車、牲口、農具等。

在去年底，今年初時，全國災民曾達四千萬，但其中真正急待救濟者，僅為因解放前國民黨匪軍的多年破壞摧殘而遭受巨大水災的七百萬災民。兩三個月以來，由於中央人民政府先後撥糧十三億斤進行救災，各級人民政府已進行了艱巨的組織工作，全力領導災區人民生產自救，並廣泛發動社會互濟，終使嚴重的災荒停止發展。今後的一兩個月內，只要各地繼續貫徹生產救濟的方針，有效地使用救災糧款，組織人力、畜力和物力，以春耕為中心並密切結合治河工程或副業生產，進一步戰勝春荒是全有把握的。

普查全國工礦企業

北京區為示範

京市普查工作組已組成 昨召集廠礦負責人會商

【京市新聞處訊】為執行中央財委會關於全國工礦企業普查的決定，北京區工礦企業普查工作組已正式組成，即開始協助各廠礦進行普查工作。參加北京區普查工作的有中央財委會、中央各工業部門和全國總工會等十餘單位，以北京市人民政府為主。普查範圍包括所有公營、公私合營的工礦企業和工業生產合作社等約一百個單位。北京區的工作並經中央財委會規定為示範區，預計五月十三日以前完成填報工作，然後把普查經驗推廣全國。參加北京區普查工作組的各單位工作人員已經進行了初步準備工作。該組於昨（八）日召集北京區各工礦企業的廠長及工會負責人共四百餘人，舉行普查工作大會，號召各單位重視並做好這一工作。會上首由中央財委會統計處處長狄超白講話，他說明中央財委會決定用普查方法徹底瞭解全國各工礦企業的基本情況，意義是很重大的。國家企業必須依據計劃來恢復和發展生產，依計劃來決定工廠的業務，但是做計劃須先精確瞭解各單位生產條件的基本情況，所以普查工作是決定計劃的第一步。過去各單位向上級所呈報的材料，由於呈報時間先後不同，項目不一致，計算方法和分類表式也不一樣，個別單位的材料且不完全正確真實，所以中央財委會不能根據這些材料草擬明年生產計劃以及更長期的建設計劃。經過這次普查工作，可以初步奠立科學的統計報告制度及實施計劃經濟的基礎。狄超白處長號召各單位認真核對填報，各廠礦要組織統計、會計、工務等負責幹部，虛心學習研究，擬定工作的實施進程，盡一切可能把普查工作做好。接着由北京市財委會副主任程宏毅講話，他希望各單位重視普查工作，迅速組織力量，按需表報所需要的材料，有步驟地展開工作，對普查工作組的工作人員給予幫助，並和他們相互學習研究。最後，石景山發電廠廠長劉萃源，清河製呢廠廠長侯儒林、京西煤礦公司經理谷聽濤、石景山鋼鐵廠副經理安朝俊等紛紛發言，一致認為工礦普查是搞好生產必須辦的一件大事，調查統計填報是有困難的，但是一定要克服困難，按期完成任務，使政府能依據各工礦生產條件的基本情況，製定全國的生產計劃。

工農速成中學師訓班 舉行開學典禮

【本報訊】國立北京師範大學工農速成中學師資訓練班一百七十二位同學均已來校報到，計男同學一百五十一人，女同學二十一人。其中九十二名是由華北軍區、平原省、察哈爾、山西省、內蒙自治政府、天津市、北京市保送來的工作幹部。於四月八日上午九時舉行開學典禮，到會有教育部馬敘倫部長、韋慤副部長、工農中學教育處師唯三處長及師大林勵儒校長、侯外廬等。會上，首由主席林勵儒校長致辭。教育部馬部長等講話。最後有師訓班同學代表丁學强致詞，表示決心接受任務。（師大通訊組）

短評 一個基本工作

全國工礦企業普查工作即日開始，定五個月內完成，北京昨已開會，天津亦準備開始。

這個工作是重大的，是國家要求了解全國國營公私合營企業及合作社的實際狀況，在同一時間，同一表格，同一計算方法下，作為實施計劃經濟的基礎。

工礦普查，一方面給國家擬定計劃，一方面幫助自己了解情況，使本身業務能得健全發展，並糾正了盲目性。不論從那方面看，都是必要的。

任何區域，任何部門，把這部門材料整理得不好，即減低了價值，影響到計劃的擬定。我們希望公營企業等盡一切可能完成這次工礦普查。

私營企業也要學習公營企業的精神，在困難的時候，作自我檢討！

星期論文

論新疆的中蘇合營企業

陳舜禮

自從本年二月十四日訂立了中蘇友好同盟互助條約之後，在「彼此給予一切可能的經濟援助並進行必要的經濟合作」的原則之下，預期將由中蘇雙方協議採取具體的步驟以實踐中蘇人民的團結和合作。繼二月十四日中蘇貸款協定之後，果然於三月廿七日又簽訂了關於中蘇合資開發新疆境內石油煤氣及有色金屬兩個股份公司的協定，其所根據這一個協定，將由中蘇二國平權合股創辦石油及有色金屬兩個股份公司，進行合作的範圍雖只限於新疆一省，但是這一個協定在原則上啓示了我國建設重工業一條可靠的道路，具體的開闢了又一條蘇聯在資本與技術方面協助我國進行經濟建設的途徑。當我們人民革命已經在基本上取得了全國性的軍事勝利，一切正在為建設人民的經濟事業而努力的今日，這一個協定的意義是值得我們一加申論的。

經鴉片戰爭的南京條約之後，我們受盡了帝國主義經濟侵略的痛苦，尤其從中日馬關條約之後，各國得到了在華設廠的特權，各帝國主義者在不平等條約之下侵權奪利，扼殺了我們的民族工業，操縱了我們的國民經濟。但是那些已經都過去了。在今日，在新民主主義的時代裏，我們當然歡迎在「平等互利互相尊重國家主權與領土完整及不干涉對方內政的原則」之下，有計劃的吸收外國資本與技術以「加強大生產來反對小生產，加強先進生產來反對落後生產」。今日我們對外資的態度，要依據外資的本質及其作用來決定。

首先我們從本質上來探究蘇聯所援助我們的資本和帝國主義所輸出的資本二者之間的區別。如所週知，資本主義國家的生產其目的是追求私人利潤；由於私人資本要追求最大量的利潤，在殖民地和半殖民地的國家，那裏有廉價的勞工，豐廉的原料，低價的土地，再加上不平等條約的掩護，這些地方正是帝國主義國家的資本活躍的沃土。我們且看過去我們民族資本家的陳述：「長此不振，不出三年現存各廠勢將無不憔悴以盡，就民十以來紗廠之破產換主者，若大中華破產猶不足償債，若寶成第一、第二之被併於日人，若裕大、若華豐，當日商債權所管理，若寶成第三、若久興為美商債權所管理，若德大、若大豐、若常州之易主，……上無政府之維護，外有強鄰之勁敵，加以不平等條約之存在，關稅無自主之權，為各種實業之厲階，欲廠業不敝又安可得？」（民十六年上海華商紗廠聯合會宣言）這已說明了從資本主義國家輸入我國資本的性質及其所發生破毀我們民族工業的作用。我們再來看蘇聯資本的性質，在社會主義的生產制度之下，一切生產手段都屬於人民大衆所公有，一切的生產不是為了任何私人的利潤，而是為了提高人民大衆的物質享受。人民物質享受水平的提高絕不會有止境，因此從事擴大再生產所需要的資本數量也絕不會有止境；蘇聯的四次五年計劃就是在這樣的原則之下迅速地擴大了生產力和提高了人民生活水平。在這樣生產制度之下，全部資本都投向國民經濟建設的途徑，絕不會有過剩。所以今日我們得到蘇聯物質資財的援助，我們必須在本質上認清：這些物質資財是蘇聯人民勞動的成果，是蘇聯人民援助我們進行建設重工業的資本，是國際友人給我們的真誠的援助。

我們一面在本質上明瞭了蘇聯所援助我們的物質資財的性質，同時還須進一步來看一看過去帝國主義侵略我們的所謂探礦權，其內容究竟是些什麼。「將礦權與時，中國政府一無收入，收盡利權者之目的原不在開採，亦無專門學識，皆係投機者流。且當初未曾有一定之礦，惟指某某省某某府某某礦區為範圍，以其採礦權為投機之具，故少設施。……間或於設限成立時，則要求開採權，以其餘區開採權售還中國政府，所得代價尤作資本，福公司（英商）買其除區開採權，價值二百七十五萬兩，專開焦作煤礦，……採礦權於路公司收管二十一萬元，專開坊子黌山之煤礦。」（丁文江著五十年來中國之礦業，文載申報館五十週年紀念冊）我們再來看一看實際開採的外資礦商：「英人於銅官山未嘗投大量資本，除馬路一條及若干極淺之礦坑外，僅見幾間破爛房屋及生銹之機器而已。」日本之於大冶鐵礦，則以借款為要挾，訂約規定「四十年內供給日本八百萬噸生鐵與一千五百萬噸鐵砂，生鐵每噸二十八元，鐵砂每噸三元（言明不改定價）。此約訂後，盡大冶鐵礦之所藏，不足以交應繳之數，而定價之低廉，則可使公司債務有增而無減。」（馬寅初：中國經濟改造，頁376,379）從這裏隨手所舉的例可以看到，帝國主義所要求的採礦權，原來是他們白手起家投機取巧的勾當；事實上各國要求採礦權之後，大多數通這種「無本生意」都無意經營，他們的目的只是各就勢力範圍霸佔礦權，與其他侵佔的特權相互配合。原來帝國主義向我們要採礦權，所要的不是為了單純私人利潤，而是為了奪取我們的主權；他們所做的當然不是協助我們進行經濟建設的工作，而是要絞殺我們的民族工業和斷送我們民族生機的侵略工作。

今天中華人民共和國建立起來了，我們在「平等、互利、互相尊重國家主權與領土完整及不干涉對方內政」及「服從中國法令有益中國經濟的條件之下」（毛主席論聯合政府），不但不怕外資，而且還要主動的利用外資。毛主席在論人民民主專政裏早就指明了，這樣「真正的友誼援助只能向反帝國主義戰線一方面去找。」這一次關於中蘇合資開發新疆境內石油煤氣及有色金屬的協定，正是真正的友誼援助又一次具體的表現。中蘇合辦的公司將在新疆省進行尋覓、探測、開採及提煉石油、煤氣與有色金屬的業務，但是絕沒有涉到領土和礦山的主權；蘇聯將以最高度的技術與最新式的設備協助我們把新疆的這些重工業建立起來，但只在平等互利的原則之下和我們平分產品、利潤和企業管理權。蘇聯的主旨，只是為了協助我們在新疆的建設，而實際上也是一種公平的互利的經濟合作辦法。這與以前帝國主義者只管爭取特權而不經營生產業務，只管追求利潤而絞殺我們的民族工業，實在有根本性質的不同。

以兩個獨立國家的兄弟關係的援助，與帝國主義的侵略行為，兩相對照，這已經可以說明這次協定對於我們優惠的程度。我們願更進一步把蘇聯早年為了要吸取外資來進行經濟建設的艱苦情況，與中國今日情況作一個比較。回憶一九二〇年的蘇聯，帝國主義採取了經濟封鎖和資金封鎖的政策，企圖扼殺這個年青的社會主義國家。正如列寧所說：「如果我們沒有重工業，我們就會不能繼續維持我們為文明國家的地位，更不必說繼續維持為社會主義國家的地位了。」（列寧生平事業簡史）在這樣形勢之下，為了必須迅速而廣大的把重工業建立起來，列寧提出向全世界資本主義國家的計劃，這就是列寧所提出的租讓制。為了吸取資本主義的資本家在蘇聯境內經營重工業和其他為本國力量所不易經營的企業，蘇聯讓這些資本家「獲得高於普通利潤的額外利潤，或獲得用別的方法所不能得到或極難得到的原料。」（列寧論租讓制）讓他們全權管理他們的企業，並且保證保障他們的財產。在另一方面，除了規定以生產物的一部分交給蘇聯作為租金外，列寧和蘇聯人民向這些帝國主義的資本家所要的只有一樣，那就是要他們在人民法律和合同所規定的方向和程度上，在極短期內發展生產力，在租讓契約滿期的時候，則把這些生產的裝備留下給蘇聯的人民。

我們呢，當年列寧所指出的蘇聯急迫需要重工業的程度，今日正好適用於我國。但是今日我們的形勢根本不同了。我們有了全世界人民友情的支援和蘇聯偉大經濟力量的協助。當年蘇聯需要向資本主義國家購買資金和技術，購買的條件是：讓外國的資本家全權管理他們的企業和讓去全部的超額利潤。而我們在這樣優利的條件之下，由於資本主義國家的敵視，其結果蘇聯卻還只吸取了少量的外資。今日我國的情形，也同樣沒有足夠的資本和技術條件，但是在蘇聯偉大經濟力量的援助之下，我們卻在平權合股的基礎上，可以立刻開發我們所急需開發的新疆省內的石油煤氣和有色金屬。我們可以平分產品，平分利潤和平分企業的管理權。這是列寧當時所不能奢望的條件。但是這樣的條件，根據這樣的條件而來的援助，卻都體現着中蘇人民友情的交流而在我國成了事實。今日我國在這一方面的處境，與當年的蘇聯相比較，真是根本上有了大變化了。

這次關於中蘇合資開發新疆境內石油煤氣及有色金屬的協定，雖然其實質所關涉的業務範圍並不廣，但是它指示了我國建設重工業的一條平坦的道路，將成為我國經濟建設的一條康莊大道。

響應市總工會號召 減薪運動普遍展開

機器染整業勞資作初步商討 造紙業資方集會後顧慮打消

【本報訊】在市總工會的號召下，職工協助資方渡過困難，自動提出減薪，已經由個別工廠的成爲一個行業一個行業的運動，普遍展開。機器染整業勞資雙方昨天已作初步協商。造紙業各廠工人在分別討論，資方昨日也集會商議。其他各業在醞釀中。

本市私營機器染整業四十七個工廠的全體二千餘名職工主動的提出減薪運動，勞資雙方代表昨日假勞動局會議室舉行首次會議，勞動局、工商局、總工會都有幹部與會。會中勞資雙方的代表充分的表現了共同克服目前困難、搞好生產的決心，並對目前困難階段中工資發放問題，生產中不需要的人員暫時回家及支付其路費等問題獲得了初步的同意。勞資雙方代表定在今天分別根據磋商結果，再徵求雙方會員意見，明天（十日）下午仍假勞動局繼續磋商，爭取在本月十五日前正式簽訂臨時協議書。由於勞方自動提出幫助資方渡過目前難關，資方很受感動，北大染廠代表潘桂欣、同順和染廠張續亭等表示有史以來沒見過這樣事，工友們真正表現了工人階級的偉大作風，我們要把生產搞好，今後一定設法克服困難，把難關平安渡過。（郭文田）

造紙業各廠職工，在工會領導下，都在討論減薪問題，同時有些廠子如義興、振華、中興等廠工人的行動感動了資方，工會已在方進行協商。

該業同業公會於八日上午召集各廠研究工人減低工資問題，都認爲解放了的工人覺悟提高了，處處從勞資兩利出發。光華造紙廠經理吳紹曾說：「我辦了二十多年工廠，還沒有遇見工人主動向我提出減工資的事，這次我很受感動。」富源造紙廠張鈺魁提出經理們應首先減薪水，想保不在廠內支取一分一厘作個人額外開支，並盡可能把一切私人沒有用的東西變賣投入生產。興華造紙廠工程師吳賀夫提出，廠內要把經濟情況完全公開。會中各廠並討論了減薪辦法及百分數，今日（九日）下午繼續研究如何和工會配合把生產搞好，作出具體意見後再和工會研究。

在這次會議之前，個別廠子的經理還存在着顧慮。有些廠子顧慮減了工資工人情緒不好，有些廠子顧慮工資降低後，工人要求資方把廠子搞好，如果搞不好又怎樣辦？中興造紙廠因欠工人工資兩個月，所以不好意思提出來降工資。會開過後，這些顧慮都打消了。（克堅）

在教育局領導協助下 廣東中學革新校務

成立校務委員會 集體領導 民主管理 貫澈新民主主義教育方針

【本報訊】教育局在一九五〇年工作計劃中規定整頓改造私立中學，已經從廣東中學開始。該校在教育局的領導協助下，昨日成立了校務委員會，實行民主管理，集體領導，爲廣中七百同學創造良好的學習環境。此外，爲加強教學效率，決定將中學部和小學部在行政和經費上分開，各自獨立。

廣東中學解放後雖有進步，然而成績屬於學生會、團支部及進步教員，不是校行政的力量。校方未能貫澈新民主主義教育方針，忽視教學工作，不以同學的學習利益爲最高利益，結果揮霍政府法令，敷衍公事，爲安插私人，實驗室兩個管理員都不懂儀器符號。學校經費不爲同學購置圖書儀器，而替教導主任買沙發椅子鋼絲床。同學對一個不能勝任的音樂教員提了六次意見，校行政始終置之不理。平時不認真教學，忽視考勤，上課以後還允許同學在教室吃點心，考試時才遵照教育局命令嚴格起來，結果造成二分之一以上的同學不及格。

三月二十二日，教育局中等教育科劉冀農副科長到廣東中學，在全體教職員和學生工友代表大會上作報告，研究如何辦好學校的問題。他提出希望能通過一個深刻的、全面的、細密的總結，改正缺點，辦好學校。總結分行政工作、級任工作、教學工作及教職員學習等四方面，先從校行政開始，包括校長和教導、總務兩處。

從二十三日到二十五日，全體教職員展開討論。

本月三日、四日兩天下午，校行政對全體教職員及學生工友代表總結上學期和本學期開學四週以來的工作。校行政自我檢討不夠的地方，教職員和學生加以指正、補充和批評。大家發言完全是實事求是，扯開面子，沒有溫情，也沒有惡意攻擊。大家提出對行政的正確意見，建議教職員學習，添購體育衛生設備以及圖書儀器等，充分發揮了愛護自己學校的負責精神。四日總結會上，大家要求成立校務委員會，並要求中學部和小學部分開。

教育局研究者處該項要求，認爲合理，前天（六日）劉副科長到校，在全體教職員及學生工友代表大會上代表局方根據大家要求，同意成立校務委員會。關於中小學分開問題，他說爲提高教學效率，中學小學應當設法分開，但不是「分家」，一切要維持現狀，只是行政、經費各自獨立。會上，劉副科長首先指出：要使廣東中學走向新階段，必須認真貫澈新民主主義教育方針，要使同學能學到馬列主義毛澤東思想，樹立爲人民服務的人生觀，在以文化課爲主的教育下學得豐富的及一定的各種科學知識，爲新中國的建設而服務。其次，要領導民主化，提高教學質量，建立正規制度，並合理化運用經費。他在指出總結工作的收穫，同意建立校務委員會後，並對今後學校行政應掌握的方針作了指示。

劉副科長報告畢，到會師生王文鈺、沈守源、王煜龍等十餘人一致熱烈發言表示擁護，並通過次日（昨天）馬上產生校委會，以便今後校務會議開會，選出校務委員會章程擬草人。

昨天下午，舉行全體教職員及學生工友代表大會，通過校委會章程，並選出李佩純、杜炳周、王恆安、華爾、任竹笙、王煜龍、高福昕等七人爲校務委員。其中包括教員三人，職員二人，學生二人，都是在學校裏最有威信的。校委會將是全校的最高權力機構，校長執行它的決議。這是同學們渴望已久的大改革，會場情緒熱烈，高呼「慶祝校務委員會成立」「歡迎代表咱們利益的校務委員會」「建設新廣東」「師生團結教好學好」等口號。四個校委被大家熱情地舉起來，高歌「團結就是力量」。

會後，沈守源、劉之毅開位先生說：「過去學校不滿只是設在... 不能解決問題，教員的積極性也發揮不出來，想加強學習提高業務而不可能。現在校委會順同仁的要求成立起來，奠定了全校師生民主團結的基礎。今後願在校委會領導下，加強政治及業務的學習，提高教學效率，以實際行動慶祝校委會的誕生，爲新中國培養建設人才。」

同學崔福弘說：「過去同學會與學校根本就不相關心，大家都是『一心想唸好了轉學』，好學生不想『唸敎也只唸上廣東』，現在校委會成立，廣東中學快變成好學校了。」石紘說：「過去只有進步先生進步同學發生作用，現在可以從上而下的全部改善了。」其松濤說：「只有人民政府才關心學校的改善。」劉慶秀、蕭秀波、劉鏡銳、杜長華也一致爲師生教學得到保證而表示極端欣慰。

爲貧苦學生解決困難

度修校董捐款平民等校售生捐書

【本報訊】二區私立度修小學響應政府號召，盡量免費招收貧苦兒童入學，該校董事王季賢等，更籌措三十萬元購買文具，補助無力購買文具用品的工農子女。一區瀛洲小學預購了若干教科書，開學後見到實在無力購買書籍的同學便予以補助。該區平民、若愚兩校更鼓勵高年級生捐贈舊書文具，以新舊生的互助解決了不少貧苦同學的書籍文具問題。（秀、文）

新標準米麵的科學檢討

——記科學普及局召開的「新標準米麵營養價值座談會」

本報記者 蕭鳳

專家學者濟濟一堂

中央文化部科學普及局爲了響應政府改變糧食加工標準，增加食用糧食的決定，特於四月七日召開了一個座談會，邀請當京的研究穀類營養的教授和專家們從學理上、試驗結果上及與當加工上討論九二大米和八一麵粉的價值。到會的有中央衛生實驗院營養研究室楊恩孚、周啟源、彭大惠、王淮洲、李志媛，婦嬰保健所葉恭紹，農業科學研究院張景華、陳耕陶，衛生部保健處湯澡芬，協和醫學院鄭錫鈞、周賽、丁修瑚，北大醫學院張昌穎、陳國慶，北大醫院馬懸濟，同仁醫院劉士豪，北京大學張龍翔、陶宏，清華大學沈同，農業大學楊勝，輔仁大學查良錠，師範大學曾寶軍，糧食公司加工科陳文治及農業部、食品工業部的代表共三十餘人。座談會的內容共分三個題目：一、由糧食公司陳文治先生報告「已往加工情形及今後管理辦法」，二、由中央衛生實驗院楊恩孚先生報告「國際糧食加工概況」，三、由協和醫學院周璇先生報告「從營養學觀點看新標準米麵」，以上每個報告規定二十分鐘，最後開始座談，主要討論內容在㊀加工對於成分的影響，㊁烹飪問題，㊂消化問題，缺乏之病問題。

米麵越白越不營養

這些教授專家們多半是研究營養學多年，深知粗米粗麵對於身體健康的好處，而且是見人就宣傳的人。但是，一般的人只要是經濟能力許可都是喜食精米精麵的，他們選擇食品是只管好吃不好吃，誰也不重視什麼維生素的。所以，多少年來這些專家的意見都不能在每個家庭（特別是資產階級和小資產階級）起作用。現在，人民政府在提倡九二米和八一麵了，這對他們是一個很大的支援和鼓勵。所以，參加座談會的人都顯出一種「吾道不孤」的興奮，並且熱烈發言，一致表示願意擔負起宣傳的工作。楊恩孚先生是一個穀類專家，他研究穀類營養已經十幾年了。今天，他帶來許多精細的圖表，一邊報告一邊舉出數目字來說明米麵越細營養素越損失得多（因粗的部份丟掉了）。他指出占巴人吃粗米，沒有害腳氣病的，印度東北部吃細米害腳氣病的多；而在日本、香港因吃細米而死於腳氣病或癩皮病的，都有一年幾萬人之多的記錄。他又說：「一百年前人類就知道粗米粗麵的好處，但是糧食還是越加工越細。要克服大家這個好吃細糧的壞習慣，一邊要政府大力提倡，一邊要我們研究營養的學者、醫生多方面宣傳。」接着他又從圖表上指出目前世界各國，特別是社會主義國家蘇聯及東歐各新民主主義國家的麵粉加工比例表，波蘭達到九六，蘇聯達到九五，捷克、希臘、比利時等也都在八五左右，最後，他說經過試驗證明，按消化率看八五麵粉對人類最爲相宜。大家看到這張圖表，都紛紛發言，認爲「蘇聯已到社會主義階段了，人家還吃九五麵呢，向蘇聯學習，這也是一個具體的實例。」

值得家庭主婦們注意的事情

由克服吃細糧習慣，大家又談到目前這個問題在大多數工農勞動人民面前不如在資產階級面前顯得嚴重，因爲一般的勞動人民每天的主食都還不到八一的標準，如果真的能夠實現普遍供應八一麵粉，他們不但不會因之生活下降，相反地他們還會因麵價便宜而提高生活了。所以，向生活較充裕的人宣傳八一麵九二米的營養價值，特別是說服每個家庭的主婦（因爲她們是家庭的生活樞紐）是一件更重要的事情。周璇先生是協和醫學院飲食部主任，她說她的話是老生常談。但是在座的專家們一致要求她把這「老生常談」作幾次廣播講演，因爲她的話正是簡單扼要的宣傳中心。科學普及局最近馬上約她飯掌。她說粗糧比細糧好，因爲一粒穀子是由穀體、穀皮三部分，而維生素全在芽和皮。細，芽和皮越去掉的多。一般人祇知道吃細米的缺點，只想到要得腳氣病，殊不知在日常生活上也有很大的影響，吃粗糧不僅能抗腳氣病，同時也能增進胃口，防止消化道的疾病（如便秘、腹瀉等）。她在醫學院的護士膳食管理上曾作過一個實驗，就是在護士們的伙食，選其他營養都充足，只缺少第一號乙種維生素（穀類中主要營養），結果發現護士們都有倦怠，對工作失去興趣，心跳，血壓低，最後產生腳氣病。在我們日常的伙食中，這種第一號乙種維生素自然也可以從別的食品如瘦豬肉、花生中得來，但我們中國人主要食物不在瘦豬肉和花生而在糧食，所以就要靠粗糧來供給這種維生素。

細糧好吃不衛生 粗糧衛生不難吃

但是，過去營養學不爲我們國人所注意，大家且有一種錯誤的看法，以爲細糧是高尚的食品，有錢的人誰也不肯吃粗糧，許多團體的伙團在經濟較寬裕時就要提出改善伙食的要求，但這主要不在增加營養，卻在改粗糧爲細糧，這真是應該好好宣傳的事情。

吃細糧可能引起缺乏之病

下面座談開始了，有人認爲加工的好壞非常影響糧食的成分，所以建議糧食公司要調查研究目前加工的機器，穀類的品種，並希望糧食公司能有小型磨粉機，自己加工然後化驗成分。也有人提起關於運輸與儲藏方面的注意。關於烹飪問題，有人認爲烹飪得法粗糧決不比細糧難吃。他並舉出中國有一種早點就是用玉米麵作的，但吃起來沒一點玉米麵味，希望大家多提供新的烹飪方法。沒有人提出一般家庭主婦在烹飪上或糕稀飯時多喜歡加鹼，這是要損失乙種維生素的，希望在宣傳時注意這點。

最後同仁醫院醫師劉士豪先生更把吃細糧所引起的缺乏病問題作了一個詳細的發言，他說穀類所含的營養大略爲第一號乙種維生素，第二號乙種維生素，菸草酸和鐵的無機鹽。缺乏第一號乙種維生素的病狀已如周璇先生所說，缺乏第二號乙種維生素到相當程度時則發生眼結膜出血，舌尖發炎，嘴角破，再嚴重時會身起顆粒，消化也發生障礙。缺乏菸草酸到相當程度時則易患癩皮病，凡見陽光的皮膚都要紅腫發硬起黑形成潰爛狀，同時有神經失常現象。缺乏鐵則人們都知道要患貧血症，特別是婦女，在懷孕、生產和哺乳期間是特別需要鐵的。我們的主要食物是穀類，站在醫學立場，我們要大大宣傳九二大米八一麵粉的營養價值。

這個會一直開了四個鐘頭，發言相當踴躍，這些科學家們都認爲政府的這一號召，正是促成實現他們多年的願望。他們都認爲這是「值得高興」的事情。所以，在座談會結束時，他們建議科學普及局組織講演會，出版有關的小冊子，在報紙上刊登宣傳文字，在電台上廣播，也建議衛生實驗院舉行展覽會，他們說他們願在任何的場合擔負起宣傳的責任。

到察北去安家立業 各區積極發動移民

七日止已有百七十人報名

【本報訊】津市人民政府於本月四日決定移民察北三千人後，當天各區都組織移民小組，開始進行深入的宣傳和動員工作。截至七日，全市已有五十一戶共一百七十人辦理了移民察北的登記手續，據目前所知，尚有二十四戶共一百十二人即將辦理登記。

移民委員會爲瞭解各區移民工作的進行情況，昨天上午召集各區幹部舉行彙報，截至本月五日，二、三、四、六、九、十一各區移民察北工作隊與重點小組已先後組成，二區小劉林、娘娘廟，五區十一經路等重點派出所已於六日分別召開了羣衆大會，十一區曾在西站派出所召開了六百人的羣衆大會，進行深入的宣傳和動員，很多失業工人、三輪車夫、小販與外來災難貧民都要求了要赴察北安家立業的願望，有的立刻辦理了登記手續。經過這三、四天的宣傳動員，在羣衆中已經解除了「察北太冷，狼多，到那裏去沒人管。」等思想顧慮，十一區萬德莊貧民張中和對於政府照顧移民的完善辦法深受感動，他高興地說：「政府眞關心咱們，咱們窮人可有了出路哪。」

各區幹部對於移民工作都很重視，有的爲了及時完成任務，主動提出了星期日不休息照常辦公的口號；但有若干個別的有關單位對於這個工作不夠重視，强調本位工作太忙等，極須加以注意和糾正。（于星、申）

雙興成翻砂廠解僱糾紛 勞動局調處解決

資方經營不善 以威脅排擠方式希圖解僱 已受嚴格批評

【本報訊】本市雙興成翻砂廠資方岳元秀不了解政府政策，解僱工人未經合理協商的方式，而教唆工徒排擠工人並加傷害。現全案經勞動局合理調處：傷人工徒因不知改悔，送公安局教育；資方因事鑄工彭金林、安占元、胡慶廣三人准予解僱；資方因事後對錯誤的認識較誠懇，從寬處理，僅給以嚴格批評處分。

該廠爲一小型翻砂工廠，由現任經理岳元秀獨資經營，專門鑄作鋁質器物。舊曆年前營業尚好，近因資方經營不良，業務平淡，於是資方提出解僱鑄工彭金林、安占元、胡慶廣三人。但三人反對解僱，資方則既不請政府解決，也不採取合理協議，竟以威脅強制等方式企圖迫使三人出廠，並時常對此三人譏駡，尋找解僱理由。

當工人安占元向資方支取以前所積壓的欠薪時，資方即憤憤的說：「你們要用錢，我都給你們算清，你們都別幹了。」就將此三人應得欠薪結算發給，並宣佈解僱。算賬當中又扣彭金林少半袋麵粉的錢，工人表示不接受以上不合理待遇，資方即擅自停工停伙，既不顧工作，也不供給伙食，後雖經工會調解，但資方堅持成見，也未獲得協議。

彭金林等三人因見無法挽回，表示如非解僱不可，也應發給解僱費；但資方說：「我不懂這一套，我不找你們，你們還來找我。」又說：「你們，就已算是便宜了你們，就在今天算完啦，早把你們攆走了。」同時並主使工徒集體排擠彭金林等三人，每於吃飯時將門關閉，不令入內，更於三月二十六日教唆工徒陳龍（資方的外甥）藉詞向彭金林毆鬥，並用刀向彭的頸部及背部猛刺；彭因躲閃急速，僅刺破衣服三層，幸未傷及皮肉。而資方事後還說：「不要緊，刺死我頂着打官司。」

勞動局據情調處時，資方認爲該廠停工甚久，仍要求解僱；勞方亦認爲勞資間既不融洽，也不會搞好生產，表示願意接受解僱。經勞動局根據雙方意見慎重考慮後，決定准予解僱鑄工彭金林等三人，酌給相當解僱費；資方岳元秀雖犯有嚴重錯誤，但於事後尚能承認錯誤，且態度誠懇，毫無悔辯，從寬僅給以嚴格批評；而工徒陳龍持刀刺人，已經觸犯刑章，既不悔過，態度還兇強，確有適當教育的必要，因此將其解送公安九分局教育。（何貴文）

公共衛生局 大力整頓市場衛生

一月來已整頓勸業場等廿一處 發動羣衆注意衛生並成立小組

【本報訊】天氣漸暖，爲保障市民健康，本市公共衛生局在三月份中大力整頓各區市場公共衛生，經過一個月的努力推動，計已整頓的市場有一區勸業場、大祥市場、泰康商場、榮市、興安路榮市，三區小王莊攤販市場、西區新市場，五區鄭莊子攤販市場等二十一處，組織了衛生小組二十九個，共召開羣衆會六十二次，通過整頓工作，各區市場普遍都作了清潔大掃除，建立了保持公共衛生的制度，大多飲食店都添置了防蠅的設備。

防疫科根據去年工作在事前沒有妥善計劃的經驗，故於三月初即擬定了整頓市場的計劃，決定依據各區情況的不同，由稽查隊實行工作，原則上求精不求多，先找一典型市場進行整頓以吸收經驗再逐步推進，明確整理工作着重於羣衆性的組織和教育，不着重檢查和取締，以便提高羣衆覺悟自動注意衛生。在工作進行中盡量發現並培養積極份子，使他們成爲小組作推動工作的主幹，並在各市場中普遍成立衛生小組，以經常推動衛生工作。在整頓工作推行中，雖然遇到困難很多，如商號不服指導，態度傲慢等，但經過耐心的說服教育，一般羣衆都表示擁護接受，各市場商戶大都上都對此一措施，並繼之以實際行動，如十區攤販委員沈世恍說：「人民政府工作同志態度和藹，幫助我們組織小組，眞是在舊社會沒有見過的事。」七區德義居經理也說：「自從接受衛生局指導後，現在生意很好，可見政府管理衛生不但保護市民健康，同時對我們的營業也有好處。」現衛生局已決定經常重視此一工作，以減少疾病，保障市民健康。

貪污合作社公款 五個人被判處徒刑

汽車製配廠及十區二街兩合作社職員貪污受懲

【本報訊】本市人民法院近判決兩起合作社貪污案：

（一）天津汽車製配廠自一九四九年二月間成立職工服務社，經理翟士福，四月二十日改組爲職工合作社，選舉傅鴻業爲經理，朱禮和爲會計，孫有光爲保管員負責，六月六日公佈賬目一次，八月十五日因配售利字通粉發生糾紛，被職工檢舉，經職工代表會議選舉清查委員會清查賬目，並由總工會、五金產業工會、供銷合作總社協助清查，查出賬目記載不全，單據無日期無圖章無印花，七月十八日以後現金流水賬未記，過賬也不全，數目金額與原單據不符，並任意塗改，弊端甚多。傅鴻業等四人被職工檢舉後送交人民法院，四人對貪污事實都已供認，法院根據全體職工的告訴，於本年三月十八日判處被告四人除賠償合作社損失外，各處徒刑一年。

（二）本市十區二街合作社會計何林，於去年七月三日接任會計以後經手賬目不公開，令人可疑，後被人發覺查出先後吞蝕社款折合玉米麵三千二百多斤，吞蝕社員股金十三萬一千元，經公安局將何林解送人民法院，被判處徒刑一年，償還合作社損失。

擴大組織同學會

京戲曲界講習班畢業同學 主委連闊如 分組織總務等部 以團結學習推進業務爲方針

【本報北京專訊】京市戲曲界講習班第二期結業後，一部分學員爲了加強團結進一步改革業務，在原有基礎上擴大了同學會的組織，選出委員二十一人組成同學會委員會，由連闊如任主委，傅任秋、張永金、薛長發、樊桂秋分任副主委。下設組織、業務、總務三部門；同時確定「加強團結，領導學習，鼓勵創作，推進業務」爲同學會的方針任務。現業務部門共有四十四人包括有戲曲寫作能力者二十一人，具有舞台經驗者二十三人。大家在「同審、同改、同編、同當」的原則下，展開籌備「推陳出新」工作。五日上午九時業務部全體工作人員召開第一次會議，會上決定分組進行工作，大家紛紛提出討論節目，第一組爲曲藝，節目是新編的「營養新談」（關於九二米八一麵）和「卡介苗」（衛生常識），參加人有曹寶祿、謝純一、呂紹元、關德俊、關學增、顧榮甫等。第二組爲評戲，節目是新編的「萬里長城」（京戲、梆子也可以用），參加人有傅任秋、張永金、王泊生、李桂寶、張慕雨。第三組是評戲，節目是改編「一動不如一靜」「秦叢闖恩讎」，參加人有席寶崑、哈殺黃、王泊生、韓錫川、李慕陽。第四組是京戲，節目是改編「河伯夫人」「柳如是」，參加人有荀慧生、齊昭信、舒舍予。第五組是京戲，節目是改編「奇冤報」「洪洋洞」，參加人有楊寶森、曹連孝、李大元、沈幼良、張慕雨。第六組是京戲，重編「三打韓通」，參加人有尚小雲、冷殺黃、李春恆、白家麟、連闊如參加講設。另外，爲提高政治水準，加強思想教育，除業務改革外，他們還要組織高級研究班，現正在計劃研究中。

南大．聖功 千人參加植樹

【本報訊】響應教育局學聯植樹號召，南大東院參加者共一百六十餘人，分成三十小組，有五組負責澆水，於午後一時半各組均攜帶器具赴墻子河畔植樹地點開始工作，工作時組四的一個同學說：「國民黨時每年都喊『植樹』、『植樹』，但始終未見徹底實行一次，今天則說幹就幹，與以往確實大不相同。」同學都紛紛努力工作，自己作並幫助別人，不到半小時，五百餘株樹已植完成。（南開新聞社）

聖功女中同學四百五十人也於下午二時到指定地點植樹，共植二七三株，並比賽看那組植樹活的多，決定四、五天後再來澆水。（韓英）

「墨黛」電台今天轉播

【本報訊】本市人民廣播電台定今（九日）下午一點開始以一一一〇千週轉播中國戲院街小雲劇團演出的新京劇「墨黛」，希按時注意收聽。（人民電台文藝科）

汽車運輸公司 減低票價

【本報訊】天津汽車運輸公司自八日起將自天津至小站等地票價酌量減低。由津至鹹水沽每票五千元，葛沽六千元，小站七千元。（文烈、建中）

訂正

昨日本報「私營行莊搭放農貸」新聞內，「五月份十八億元」，應爲「五月份八億元」，特此訂正。

向「落後地區」伸出魔爪 美帝推行「第四點計劃」

參衆兩院正着手通過第一年經費 耶塞普暗示主要侵略對象是亞洲

【新華社北京八日電】據美國新聞處華盛頓訊：美國參議院外委會於四日開會，通過杜魯門於去年一月二十日在就職演說中所提出的所謂「開發落後地區」（即第四點計劃）的第一年經費四千五百萬美元。美國衆院已於三月三十一日通過的「援」外法案中，批准了第四點計劃的撥款爲二千五百萬美元。因此，這一法案尚須經參院全體會議通過後，再與衆院取得一致的決定。

美國衆院及參院外委會所通過的「第四點計劃」第一年的撥款雖然爲數很小，但是美國政府對該計劃的目標，則抱有很大的野心。據美國新聞處消息：美國國務卿艾奇遜三月三十一日在參院外委會爲該計劃作證時強調：該計劃是「美國外交政策至爲重要的部分」，和「北大西洋公約及軍援計劃具有同一的廣泛目標」，而且「在真實意義上說來，它是一個安全措施」。這就說明第四點計劃是美國政治、軍事擴張計劃的重要一部分。

同時，艾奇遜毫不諱言第四點計劃所保證的「開發落後地區」與「技術援助」，旨在爲美國對所謂「落後地區」的投資，開闢道路。艾奇遜說：「計劃中的技術援助，將是在許多地區爲所希望的投資廓清道路所必需的。」艾奇遜雖然虛偽地揚言這種投資的「大多數必須來自落後地區本身」，但立即提出了「補充當地投資的外來資本」。艾奇遜指出外來資本有三個來源，即私人投資者，國際復興開發銀行及美國進出口銀行。但其實只是一個來源，即美國資本。

艾奇遜還提出了以第四點計劃來達到美國奴役受「援」的「落後地區」的一系列條件。這就是：保證美國資本家可以對所謂「合法利潤」；美國資本家有合理的自由來管理他們的企業；美國資本家在每個地方應「平等地」受同樣法律的保護等等。

與艾奇遜同時出席參院外委會作證的耶塞普，揚言他在遠東旅行時，「對該地區熱烈歡迎第四點計劃的情形，印象甚深」。耶塞普又說：「第四點計劃應從速實行，否則將引起大大的失望」。耶塞普的發言，表明美國第四點侵略計劃的主要對象，將是亞洲。

美進步名流發起 召開和平大會

發表宣言要求與蘇談判

【新華社北京八日電】塔斯社紐約七日訊：美國著名的教育家、科學家、工會工作者、作家、牧師和社會名流二百五十八人發表宣言，要求於五月二十九日在芝加哥召開一「世紀中葉和平大會」。宣言稱：「我們擯斥那些宣揚戰爭不可避免的人的哲學，我們確認和平是可能的。我們必須貫致代替『冷戰』的和平途徑。我們堅信美國的社會制度和蘇聯的社會制度是能和平共存的。因此我們籲請總統和美國國會與蘇聯政府進行談判，以設法禁用原子彈，作爲走向裁軍和和平解決一切未決的分歧與最後恢復通商的第一步。」

「芝加哥大學洛克菲勒教堂」副主教湯普遜神父說：這次大會將由「和平道路擁護者委員會」發起，該委員會的名譽主席有一九四六年諾貝爾和平獎金獲得者巴爾區，作家湯瑪斯．曼和著名的黑人神父伍爾什。

美豪族善用裙帶 三姊妹統治西德

眞理報刊載專文揭發美帝對從屬國家的統治內幕

【新華社訊】塔斯社莫斯科五日電：眞理報刊載蘇聯名記者蘇斯拉夫斯基以「美國三姊妹」爲題的專文。作者揭露美國駐西德高級專員麥克洛埃、西德「總理」阿登納及美國駐英大使道格拉斯之間密切的血統關係。蘇斯拉夫斯基指出：這種親屬關係是指美國金融家族，明白地說就是摩根銀行首腦之一——約翰．沙爾曼．金懿。

四巧妙地安排了他的三個妹妹的婚姻：愛琳嫁與麥克洛埃，佩琪嫁與道格拉斯，古諾嫁與阿登納。他的第三個妹婿前爲德意志銀行董事，以後成爲無業游民，現在又成爲西德一家最雄厚的銀行的總裁兼西德總理。

在這個美國家庭的背景的襯托下，我們便看到了美帝國主義者如何把他們的力量施之於從屬於他們的國家之中。一個家庭統治着整個西德。當然，血統關係本身是不會有如此重大的政治意義的，如果它不是有資本主義精神的親屬聯系做保證的話，而這種資本主義精神又爲財政寡頭資本的親屬聯系所固定下來。金懿家庭是和摩根與杜邦的家庭、和巴魯爾及死去的福萊斯特爾有最密切的金錢關係的。哥哥約翰．沙爾曼．金懿是直接與摩根有聯系的，佩琪經由她的丈夫（駐英大使）和摩根財團的保險公司發生直接聯系；愛琳經由麥克洛埃與吉濮特公司及國托辣斯佐命維爾克公司、古諾經由阿登納和德意志銀行建立起直接聯系。

我們從個人就可以看出西德是怎樣正被拍賣給美國康采倫和美國銀行的。現在，金懿家族的一切不同的企業，都已加入了一個統一的機構，以便取得德國砲灰來進行新的掠奪戰爭。

西德還遠沒有選擇到一個眞正的名字：聯佔區、三

法共代表大會閉幕

選出中央委會 發表告人民書

【本報訊】據新華社北京八日電：綜合塔斯社巴黎訊：法國共產黨代表大會已於六日晚宣佈閉幕。總書記多列士於閉會式中發表了總結性演說。代表大會通過了若干決議，選舉了黨中央委員會，並發表了告法國人民書。

西貢以南激戰十日 越解放軍再獲大勝

殲滅法軍千名粉碎敵十路進攻 是今年在南越最大進攻之一

【新華社北京八日電】越南通訊社西貢七日訊：三月二十五日至四月三日在西貢以南美萊省的十天戰鬥中，越南人民解放軍殲滅法軍一千餘名，繳獲武器五百件。解放軍對茶榮——永隆公路上的所有法軍據點展開了十天的全面進攻。他們把二十個守路據點中的所有法軍，悉數殲滅，擊退了法軍的四路增援，並與法軍及偽軍展開了激烈戰鬥。許多法軍的兩棲坦克和汽艇均被擊毀或擊沉。據法國軍界人士說，美萊省的這一次戰鬥，是今年來越南解放軍在南越所發動的最大的進攻之一。

又訊：越南軍隊於三月三十日在西貢和茶明之間襲擊法軍汽車三十輛，並使一支法國公路護送隊受到嚴重損失。

蘇建設新農村

俄羅斯聯邦將蓋房卅萬幢 烏克蘭開始建兩處新市鎮

【新華社北京八日電】塔斯社莫斯科訊：大地回春，蘇聯正積極建設社會主義的新農村。在蘇聯建築科學院內已經成立了專門進行農村建設工作的科學研究院，着手擬訂農村建設的總計劃。今年俄羅斯聯邦的鄉村將建築三十萬餘幢近代化房舍。這些工程將由集體農民組成的特別建築工作隊去執行。布利安斯克州的集體農民已組成了三千餘個工作隊，計劃到今年秋天，要建築起八千幢房舍，和一百個俱樂部。在庫班河流域則有一千二百個工作隊在工作着。

烏克蘭有將近十萬集體農民，從事建設五萬農場建築物，一萬八千座農場房舍和一千餘個文化與教育機關，特別值得提出的是：今年烏克蘭有兩座集體農民的市鎮已經動工。在刻松州，在烏克蘭最大的斯大林集體農場的土地上，集體農民已建設了他們的第一個市鎮，新市鎮的一切建設都用工業方法進行，將建築起文化宮、中學、交通機關、文化機關及其他機關。集體農民的美麗房舍，正在建基。新市鎮是新農村建設的開端，烏克蘭許多鄉村都將按照這個鎮重新設計。

蘇設立植棉部 尤蘇波夫任部長

【本報訊】據新華社北京八日電：塔斯社莫斯科六日訊：蘇聯最高蘇維埃主席團頒佈法令，設立蘇聯植棉部，並任命烏茲別克人尤蘇波夫爲蘇聯植棉部長。爲了確保棉花生產在蘇聯植棉地區的進一步迅速的發展和擴大新的植棉區，法令規定各加盟共和國均設立植棉部，負責指導集體農場與國家農場的棉花生產，指導棉花的採購與初步加工，指導在一切植棉地區建築與利用灌溉系統。

蘇聯的農村 普遍電氣化

【新華社北京八日電】塔斯社訊：蘇聯農村電氣化普遍發展。在烏克蘭，革命前只有一個農村水力發電站，今天已有四千五百多個農村電站，集體農場從當地國區的水力發電站得到廉價的動力供應。今年，烏克蘭有二百五十四個集體農場正在建築它們自己的火力發電單位，許多集體農場正在共同建築八十四個水力發電站。吉爾吉斯的揚吉—巴扎爾集體農場已完成了機器與拖拉機站的電氣化。在塔什干州，許多集體農場的田地上架設了電線，最近將以電力進行耕作。烏拉爾比諾區的全部國家農場、公共機關、企業及附設的住宅，到明年年底該區全部將用電。該區全部的國家農場正在架設電力設備，耕犁將完全機械化。

請聽 蘇聯廣播！

請注意收聽莫斯科對中華人民共和國華語播音週率及時間（本地時間）如下：

時間	波長	週率
06:00—06:59	25,24	11885
	30,85	9725
	49,06	6115
	377,4	795
	420,8	713
	476,9	629
	487,8	615
	1666	180
	454,5	660
15:30—15:59	31,36	9565
16:30—16:59	31,43	9545
18:00—18:29	49,06	6115
	49,54	6056
	377,4	795
	420,8	713
	476,9	629
	487,8	615
	454,5	660
	1666	180
19:00—19:29	25,27	11870
21:45—22:59	25,47	11780
	30,96	9690
	31,25	9600
	31,36	9565
	31,43	9545
	41,04	7310
	49,06	6115
	49,54	6056
	377,4	795
	420,8	713
	476,9	629
	487,8	615
	454,5	660
	1666	180

關於莫斯科對中華人民共和國播音的意見，希望多批評請寄蘇聯對外文化協會天津代表收

地址：五區十一經路24號 蘇聯駐津總領事館

十區浙江路28號 蘇聯對外文化協會

囍 何學師 賈春元 結婚啓事

承家長同意謹訂於一九五〇年四月九日在京結婚節約期間一切從簡特此敬告 諸親友（恕不另柬）

囍 張鼎達 張春齡 訂婚啓事

我倆定於一九五〇年四月九日在津訂婚特此敬告 諸親友

天津市公立藥學講習所招生廣告

名額：正科第一學期日班三十名夜班二十名 報名：四月七日至九日 考試：四月十一日 地址：一區羅斯福路372號二樓 簡章備索 郵資一千元須附郵

華北電業管理總局天津電業局通告 津業字第一六五六號

本局現以季節關係，照明時間縮短，原訂一般電力用戶每晚禁用電力時間，自即日起改爲每日十九時起至二十二時止，除上開時間外，一般電力用戶可開用，特此通告。

徵求變壓器

輸電量二百KVA高壓五千伏脫低壓二百二十及三百八十伏脫五十循環三相的一個或單相的三個有現貨者請開明牌號價值有無附件及油量是否充足投函進步日報第21號信箱並告姓名住址以便接洽

女青年會附設 打字 英文 招生

[illegible]

克尼教授英語

分班補習 地址：十一區大沽路二十三號（大沽路女青年會對過）[illegible]

置產聲明

本市六區浦口道增三十一號 [illegible]

聲明

甲方 [illegible]

經濟新聞

工商局舉辦攤販登記
明日開始下月底辦理完竣
稅務局將另定期發給證照
帶迷信賭博等性質者不予登記 攤販市場附近及幹路將禁擺攤

【本報訊】本市工商局爲指導及管理攤販經營，維持市場及交通秩序，根據中央財政部頒佈的攤販牌照稅稽徵辦法，特決定於本月十日至五月底舉辦全市攤販登記（發照日期由稅務局另行公佈）。具體辦法如下：

辦理登記具體辦法 不准擺攤的主要幹路規定

㈠市場攤販及街頭固定攤販，應到營業地區之工商分局填寫登記申請書，經工商分局核准蓋章後，再持往稅務機關領取證照。

㈡凡街頭手提、肩挑、推車之流動攤販，應在其住區派出所取得證明後，再向住區工商分局辦理申請登記手續，由住區稅務所發照。

㈢凡經營冷食及藥品之攤販，須先到公共衛生局取得衛生許可證後，再行辦理登記及發照手續。

㈣凡街頭違章建築之木屋烟棧，不予登記，但經建設公安兩局許可者，得發給座商執照。

㈤凡算封測字，經營賭具，收售金銀手飾或帶有賭博性之攤販，一律不予登記。

㈥在攤販市場附近及市區主要幹路不准擺攤，以免影響交通及市場的鞏固。主要的幹路計有：羅斯福路、東馬路、濱江道、解放路、新華路、河北路、山西路、迪化道、南京道、多倫道、建國道、二經路、三民道、勝利路、中山路、元緯路、郭莊子大街、六緯路、七經路、浦口道、南昌路、大沽路、南馬路、鼓樓南北大街、南門外大街、北馬路、北大關、大胡同、八區沿河馬路、河北大街、新河北大街、建設路、西安道、西馬路西關街、南大道、南開二緯路等及各鼠行路。

登記完竣後將嚴格檢查

此次攤販登記辦理完竣後，即行嚴格檢查，取締無照攤販，但爲照顧去年尚未領證照之攤販，准予重新申請登記，各區工商分局地址列後：

第一工商分局：一區陝西路二〇三號。第二工商分局：二區金湯橋路南。第三工商分局：三區大經路黃緯路口二三九號。第四工商分局：二區一經路三十八號。第五工商分局：五區七緯路三十七號。第六工商分局：六區寧波道二十一號。第七工商分局：七區南斜街龍王廟胡同一號。第八工商分局：八區北馬路一七二號。第九工商分局：九區河北大街南頭二二八號。第十工商分局：十區大理道二〇二號。第十一工商分局：十一區二緯路五十四號。（鄧剛 龔師賢）

折儲牌價

舊：五六八〇・三七元
新：五七二〇・〇〇元

【本報訊】中國人民銀行天津分行儲蓄部的折實儲蓄，九日舊標準實物單位牌價爲五千六百八十元三角七分，較昨日落七十元五角四分。又九日新標準實物單位牌價爲五千七百二十元，較昨日落四十一元。

行情表 4月8日

外匯牌價

項目	牌價
莫斯科電匯	[illegible]
北朝鮮匯	[illegible]
外蒙古匯	[illegible]
美匯	[illegible]
英匯	[illegible]
港匯	[illegible]
澳匯	[illegible]
加匯	[illegible]
新匯	[illegible]
印匯	[illegible]
瑞士匯	[illegible]
菲匯	[illegible]
暹羅匯	[illegible]

利率

項目	利率
同業日拆	[illegible]
日息行莊	[illegible]
銀行放款	[illegible]
銀行活存	[illegible]
錢莊活存	[illegible]
錢莊放款	[illegible]
銀行定存	[illegible]
錢莊定存	[illegible]
工業放款日拆	最高六元四
商業放款日拆	最高六元八
同業日拆	[illegible]

內匯

項目	牌價
申匯牌價（四月十日）	[illegible]
行莊	[illegible]
人民銀行匯率 南京	[illegible]
漢口	[illegible]
西安	[illegible]
青島	[illegible]
上海	[illegible]
山海關	[illegible]
人民銀行存款利率 活期	[illegible]
一個月 每千元日息	[illegible]
十五天 公營 每千元日息	[illegible]
十五天 私營 每千元日息	[illegible]
七天 公營 每千元日息	[illegible]
七天 私營 每千元日息	[illegible]
銀錢業利率小組	[illegible]

糧油

項目	價格
華糧公司牌價 甲東北玉米（斤）	[illegible]
四號次粉袋	[illegible]
利字粉袋	[illegible]
乙東北玉米（斤）	[illegible]
丙東北玉米（斤）	[illegible]
沙流河玉米（斤）	[illegible]
代售店價格 東北紅糧（斤）	[illegible]
陳元玉米（斤）	[illegible]
冀中小米（斤）	[illegible]
陳白玉米（斤）	[illegible]
利字粉（斤）	[illegible]
恒字粉（斤）	[illegible]
東北大米（斤）	[illegible]
玉米麵（斤）	[illegible]
東北小米（斤）	[illegible]
東北籼米（斤）	[illegible]
發合作社價格 利字粉袋	[illegible]
恒字粉袋	[illegible]
小站大米（斤）	[illegible]
甲東北玉米（斤）	[illegible]
乙東北玉米（斤）	[illegible]
冀中小米（斤）	[illegible]
市場售價 御河小麥	[illegible]
徐州小麥	[illegible]
縣境小麥	[illegible]
口小麥	[illegible]
沙流河元玉米	[illegible]
後營台元玉米	[illegible]
北戴河元玉米	[illegible]
稻米	[illegible]
東北元玉米	[illegible]
御河元玉米	[illegible]
北戴河白玉米	[illegible]
東北白玉米	[illegible]
西北小米	[illegible]
御河芝麻	[illegible]
本地籼米	[illegible]
江米	[illegible]
紅糧 東北	[illegible]
紅糧 西北	[illegible]
北河小米	[illegible]
元豆 北河	[illegible]
元豆 西北	[illegible]
合豆 北河	[illegible]
合豆 西北	[illegible]
莞豆	[illegible]
合豆餅	[illegible]
口豆	[illegible]
籼米	[illegible]
宜化吉豆	[illegible]
御河吉豆	[illegible]
北河紅小豆	[illegible]
北河元米	[illegible]
西北生米	[illegible]
御河青豆	[illegible]
粗麵	[illegible]
細麵	[illegible]
玉米粉20斤	[illegible]
壽星通粉	[illegible]
紅星字粉	[illegible]
仁豐通粉	[illegible]
春利永通粉	[illegible]
綠車粉	[illegible]
五塔粉	[illegible]
益新通粉	[illegible]
紫松粉	[illegible]
新中國粉	[illegible]
花生油過濾	[illegible]
本市芝蔴油	[illegible]
外地芝蔴油	[illegible]
黃豆油	[illegible]
蔴油 本廠	[illegible]
白衛生油	[illegible]
外地花生油	[illegible]
菜子油	[illegible]

紗布、棉花、腸衣、皮毛、紙烟、雜貨、山貨、棉織品、橡膠品、五金、蛋品、顏料、證券、煤油、各地行情

項目	價格
交易所售價 棉紗類 20支得利	[illegible]
20支天女	[illegible]
20支嘉禾	[illegible]
20支金城	[illegible]
10支紅人	[illegible]
20支雙馬	[illegible]
大黃鳳	[illegible]
二廠五福	[illegible]
寶笠人鐘	[illegible]
紅市花布	[illegible]
天龍色布	[illegible]
天津紅絨布	[illegible]
60支滑冰藍布	[illegible]
滑冰海昌藍	[illegible]
190支風行藍	[illegible]
砲兵青	[illegible]
本廠電力機	[illegible]
6000年頭球	[illegible]
21福壽喜花布	[illegible]
21福壽利花布	[illegible]
31碼滿堂彩花布（花色不同）	[illegible]
濰縣地子	[illegible]
腸衣 上貨成交最高	[illegible]
白羊腸（22分）每根	[illegible]
皮毛	[illegible]
紙烟	[illegible]
雜貨	[illegible]
山貨	[illegible]
棉織品	[illegible]
橡膠品	[illegible]
五金	[illegible]
蛋品	[illegible]
顏料	[illegible]
證券	[illegible]
煤油	[illegible]
各地行情 北京 四月八日	[illegible]
上海 四月八日	[illegible]

日用品零售價 4月8日

符號：㊉漲 ㊀落

品名	價格
玉米麵 斤 高	[illegible]
玉米麵 斤 次	[illegible]
稻米 斤	[illegible]
小米 斤（北河）	[illegible]
小米 斤（東北）	[illegible]
壽星利字粉 袋	[illegible]
八一通粉 袋	[illegible]
土豆 斤 本地	[illegible]
土豆 斤 東北	[illegible]
大白菜 斤	[illegible]
大醬 斤	[illegible]
猪肉 斤 帶皮	[illegible]
猪肉 斤 去皮	[illegible]
㊀牛肉 斤	[illegible]
羊肉 斤	[illegible]
黃花魚 斤 大	[illegible]
黃花魚 斤 小	[illegible]
㊉對蝦 對	[illegible]
雞蛋 個	[illegible]
㊀香油 斤	[illegible]
煤球 斤	[illegible]
洋鹼 皂塊	[illegible]
紅高樂紙烟 盒	[illegible]
烟斗紙烟 盒	[illegible]
天津字火柴 包	[illegible]
狼狗男襪 雙	[illegible]
㊀龍鳳坤襪 雙	[illegible]
三花毛巾 條	[illegible]
麻雀彩毛巾 條	[illegible]
㊉二廠五福白布 尺	[illegible]
㊉二廠五福白布 疋	[illegible]
㊀太平洋藍布 尺	[illegible]
㊀20支十全紗 塊	[illegible]
零售水價 担 自取	[illegible]
零售水價 担 工人送	[illegible]

毧毛仍穩 腸衣活躍

【本報訊】津市昨日皮毛市況如下：毧毛市況仍穩，但昨值週末，照例成交不夠踴躍，因當日不能及時清理手續，二二包，（40分）二萬七千元，抓毛三二包，（62分）八千五百元。腸衣交易活躍，價格仍硬，昨十數家共安猪腸三、八三〇把，上最共三、〇九〇把。毛皮仍沒有成交，亦無正式行情。

五福細布廠價略提 場外零售仍低走勢稍暢

【本報訊】二廠五福細布場內開價上提二千元。外來貨大富貴、紅人鐘細布，因申市未見如何轉機，仍呈平局。細紗做出清淡，十支寫禾紗續低五萬元，金鐘青布、牛頭漂布，下跌五千元，客商與市內布莊到場多係觀望風色，實際安做並不踴躍，復因通大關係，情形更形沉靜。花紗布公司代售店掛售二廠紅五福二十六萬二千元。場外零售二廠紅五福晨開一度低至二十三萬八千元，後因牌價掛高，價微上升，大價到二十五萬二千元，近晚又稍返疲，低至二十四萬九千元，走勢略暢。綠陽光二十三萬元、二十四萬二千元、二十四萬元，二十支八仙十四萬五千元、十四萬六千元，二十支三鼎十四萬元。

小麥高貨略堅 麵粉供多求少

【本報訊】小麥高貨略堅，通粉、次粉、外來粉上量仍豐，仁豐、春利成通粉下落二千元，春利永通粉下落三千元，益新通粉下落二千元，市上次粉走勢透快。華糧公司售出次粉一千零六十七袋，利字粉只售出九十八袋，市場安出依然供多求少。稻米市內進貨稍有活動，零售進貨顯露飽滿，無新貨出現，銷況平淡，大價較前低二十五元。芝蔴新到的貨底價增加，大價上升四十元，玉米平穩，紅糧、合豆、青豆均微透萎疲。花生油

折實公債牌價

每分牌價：二萬九千六百八十二元

行莊放款利率明起將再降低
凡在人民銀行有存款者 特准予抵充付現準備金

【本報訊】本市軍管會金融處以近日物價更益穩定，爲適應市場情況，發展工商業起見，將行莊放款利率再予降低，計同業日拆及商業放款皆爲六元八角，工業放款六元四角。該處又規定凡各行莊在人民銀行存有活定兩種存款者，特准予抵充付現準備金，以上二令皆自明日（四月十日）起實行。

蘇袋低萎 火碱・糖精均下落

【本報訊】印度蘇袋近日到貨很旺，現貨低至一萬八千八百元，三星期交期貨一萬四千五百元，現貨受當前各貨疲滯影響，原即不振，再加期貨吐售軋低，情形更委靡，本廠蘇袋亦因到貨過多關係，去向呆滯。火碱、碱面、糖精又落三千元。本地煤油、大華煤油連日安出較多，美亞大桶煤油受小價煤油排擠，成交很少，開價無大變化。

顏染料貨品仍徵貨物稅

【本報訊】本報昨日刊載顏染料快粉暫免徵稅新聞，據稅務局解釋：係顏染料類中之快粉一項，暫免徵貨物稅，其他顏染料貨品，仍照舊徵收。因恐商民誤解，特予說明。

鮮蛋交易清淡

【本報訊】昨日鮮蛋上市六〇萬枚，購戶不多，僅有鴻德蛋廠獨家收貨，開盤價二二〇元，收進十四萬枚，其餘大部落市，價格較前日又下降二十元。

紙烟仍疲滯 整銷亦閑散

【本報訊】新華烟廠放售藍達鈴一萬六千三百元，每戶五十條，三泰烟廠放售烟王一萬三千二百元，每戶三十條。各牌零條烟銷況疲滯，有的表面價格看來雖未如何下跌，實際並未購出。山東烟廠勤業牌烟在百貨公司整批售價每條一萬元，即低於市場價格。整箱安出亦屬閑散，二十支哈德門三百二十萬元，二十支大紅錫包三百八十九萬元。

華北百貨公司調撥物資 適應友區市場需要

【本報訊】華北百貨公司爲適應各友區市場百貨之需要，本月份截至目前止，前後共調往華中南區、西北區、華東區、西南區等碱面一萬零八百包，膠鞋二千二百打，紙張一千零二十令，捲煙九千九百箱，及洋灰、硫化碱等一部，其中調往華中南區碱面七千九百二十包，捲煙九千三百五十箱，華東區碱面二千八百八十包，西南區膠鞋一千一百打，西北區捲煙五百五十箱，膠鞋一千一百打，紙張一千零二十令，洋灰九十噸，硫化碱一百桶。華北百貨公司此種友區調撥業務，今後仍繼續進行，以達到各地物資交流的目的。（王征）

大批日用百貨

【本報訊】華北百貨公司爲適應各地農民需要，調撥大批百貨至各分支公司，自一月至三月底止，共撥往各分支公司各種百貨總值八百一十五億一千四百餘萬元（天津分公司尚未包括在內），以撥往北京分公司爲最多，佔百分之二十一．九，太原分公司佔百分之二十，石家莊分公司佔百分之一五．一，唐山分公司佔百分之一〇．五，張家口分公司佔百分之七．七，其他爲保定、邯鄲、臨清、新鄉、綏遠、泊鎮等分支公司，所撥貨包括火柴四千箱，碱面二萬一千包，紙烟三十八萬一千條，白糖八十七萬六千斤，紅糖十六萬九千斤，內胎二萬四千付，外胎四萬付，膠鞋一萬二千六百打，各種花色布六萬六千六百疋，毛巾二萬六千打，襪子二萬九千打，香皂三萬打，牙膏一萬九千打，紙張二萬令，茶葉一百一十斤，磚茶一千二百箱，及其他針織品、搪瓷、化粧品、衣裝等日用品等。（王征）

票據交換

（四月八日）

張數：4557
金額：22,281,733,681.20
差額：10,106,108,529.25
退票6張7,224,610.00
空頭支票5張5,224,610.00

藥材旺季來臨
土產公司上月份推銷計劃完成
決實施藥材加工使出口規格化 草帽辮季節將至亦正準備收購

【本報訊】華北土產中的桃仁季節將過，藥材旺月來臨，中國土產公司（前華北土產公司）三月份以推銷藥材爲中心工作。該公司二、三兩月調劑國內及組織出口的藥材已按計劃百分之百的完成，計二月份推銷藥材計劃五萬六千斤，實際完成五二、九三八斤，完成百分之九四．五三；三月份計劃推銷一九〇、〇〇〇斤，實際完成三〇二、二〇二斤，完成百分之一五九．〇五。

出口藥材以黃芪、大黃、甘草、當歸、生地及山藥爲大宗。中國土產公司爲提高我國藥材質量，嚴格出口規格化及改進包裝，決定建立藥材加工廠，大規模地實施藥材加工，刻正籌備中。

三月份山貨土產出口已照計劃完成百分之七十。草帽辮季節將至，中國土產公司根據國外市場、生產成本，正進行研究價格問題，將與合作社訂立收購合同，有計劃的收購，指導農村生產，避免盲目性。

外匯成交上週稍減

【本報訊】外匯交易所上週成交共安八七一筆，計美金九八七、八八九、八九四・六〇元，先令五便士，港幣二、二三四、七八九．七二元，印幣八〇盧比，共折美金一、七七〇、七六五．六九美元，較前週減少百分之二五．五，七〇．今週各行共實出外匯美金九九三、六一二、一二・七元，佔總成交百分之五七．七二七．一五三・五七元，佔總成交百分之四二．二五，華商指定銀行共成交二一、四七六．七八元，佔百分之一・六，外商指定銀行共成交八二、三三九．七八元，佔成交百分之四．七三。（人組）

有關貨物稅
稅務局規定的幾項辦法

【本報訊】本市稅務局頃暫規定有關貨物稅的幾項辦法，分誌如下：

㈠廠商以應稅貨物抵押借款，而將該項貨物移送倉庫時，即視爲已經出廠，應照章徵收出廠稅。

㈡應稅貨品不論係自製自用或慰勞、慈善用，應一律照章徵稅，因貨物稅係由消費者負擔，即不經過市場買賣，亦須同樣徵稅。

㈢凡以本色或有色棉紗不經裁剪即直接織成衫褲者（如線織西服背心），就衫褲徵稅，簡絨、簡紗出廠者，就簡絨、簡紗徵稅，簡絨、簡紗出廠後加工製成衫褲者，不再徵稅，但須辦理改製手續，床單、圍巾、桌巾、毛巾、被巾、運動衫、各種衣着用帶等，均應就直接成品徵稅，其以已稅布類改製者不徵。

㈣以已稅棉紗拼製成線，按改製手續辦理，不再徵稅，各種合股有色棉紗棉線，在市內流通時，可免查驗。

㈤關於貨物稅納稅申請書及展期改運申請書等，該局已於三月二十四日改定新格式，除內容較前簡化外，每張附有存根，歸完稅人保存，將來可根據存根領照或查詢，極爲便利，現已通知各稅務所一律使用。

㈥廠商應稅原料，例須報驗，以憑查驗補稅，但進廠原料名稱數量益個複雜，日有數起，每次廠方請驗入廠原料，極爲費時費事，且易紊亂無法稽考，該局爲便利廠商並克服以上缺點，擬定「廠商應稅原料申請查驗書」一種，自本月一日起已開始適用。（稅務局通訊組）

恩格斯著
『自然辯證法』導言
曹葆華 于光遠譯

本書選譯恩格斯名著"自然辯證法"所作的導言與辯證法底一般性質兩文，在導言中恩格斯光輝地敘述了自然科學在文藝復興與啟蒙時代的發展，說明辯證法唯物論世界觀底基礎，並特別着重說明社會生產關係之有意識地改造的意義。在後一文中恩格斯闡明與形而上學對立的辯證法底一般性質。斯大林"論辯證唯物主義與歷史唯物主義"一書曾從這兩篇論文裏引證了恩格斯底見解。它們是研究唯物辯證法的重要文獻。
（基本定價二元）

斯大林著 曹葆華 張企譯
略論黨內的意見分歧
『略論黨內的意見分歧』一書，是斯大林論述自發工人運動與社會主義意識相互關係的論文。於一九〇五年寫成。它闡明了社會主義意識對於工人運動的偉大意義，同時又指出大家不要片面地誇大思想底作用，不要忘記經濟發展底條件以及工人運動底作用。它與列寧所著的有歷史意義的『作什麼？』一書，同爲馬克思主義寶庫中的典範著作。
（基本定價三元）

新華書店
（05—258）

自動發電
萬能電耕機
面向農村發展農業生產
加強動力保證大量豐收
敝行茲由外洋運到輕便萬能電耕機，專供農墾使用，單備一具能解決農墾工作上一切困難，替代了所有農具與勞力，成本低廉，駕駛容易，以最低成本得最高效果。歡迎各地農墾機關・農場・農村合作社購試。備有現貨，歡迎參觀，備有專人詳細解說。便利顧客，請向下面兩處接洽。
新亞商行 天津(10)浙江路27 電話3.4755
新聯商行 天津(1)羅斯福路220 電話2.4655

「飛船號」「飛箭號」「布克林號」「獨立號」「飛剪號」
爲便利進出口商起見茲將下列五船到達大沽口及結關日期預告於左
來卸進口貨 並承運出口貨
五航次 四月卅日或五月一日到 四月二十八日結關
七航次 五月一日到 五月二十九日結關
二航次 六月一日到 六月十九日結關
十四航次 六月廿一日到 七月六日結關
六航次 七月八日到 七月十九日結關
　　　七月廿一日到
由大沽口直放日本、舊金山、紐約、巴拿馬運河、貨城、紐巴提莫爾、貨客如有貨物運往上列各口岸請隨時逕臨敝行接洽爲荷
伊斯班迪遜輪船公司
遠東總代理美隆洋行
一區松江路七號電話三、一八七二號

「伊加地」號輪
直放紐約
經過太平洋口岸
船貨物直卸大西洋口岸裝受去太平洋各口岸貨物在洛杉磯港轉船不另收轉運費
由紐約轉口去MONTREAL貨物按聯運費率計算
本輪於四月二十四日到達大沽口四月廿一日結關由大沽口開往日本後直放紐約，波斯頓，巴爾的摩，費城，計程約三十四天直卸洛杉磯港在太平洋口岸不轉
旅客請於四月十日上午七時上船（招商局四號碼頭）
臨祥洋行代理灃輪船公司啓
大同道十六號 電話32553.35203

香山快輪
開往煙台・青島
三一航業公司啓
地址：解放北路一三三號 電話：35119.35131

財生快輪 開往香港 現已到津 四月十一日結關 四月十二日離津
春生快輪 開往香港 四月十九日到津 四月十九日結關 四月廿一日離津
怡和輪船公司謹啓
十區解放北路一五七號 電話31236.31606.33846
現已出艙 呈請航政局核准中

鄱陽輪 十九日到津 十九日結關 廿二日開往香港
湖北輪 廿三日到津 廿四日結關 廿六日開往香港
南昌輪 十日到津 十一日結關 十四日開往 仁川 釜山 香港
漢陽輪 十二日到津 十五日開往 日本各口岸
呈請航政局核准中
太古輪船公司啓 解放北路一七三號 電話三・五四三八

商標 解放
請用——
解放牌橡膠製品
特製自行車內胎
特製自行車外胎
各種機器輪帶
工用高壓風管水管
運動鞋 中號力士鞋 水襪子
經久耐穿・品質精良
大量推銷・歡迎批購
天津橡膠廠榮譽出品
門市部：羅斯福路二三四號天津市企業公司 電話二局四九〇一
批發部：西沽路七號天津橡膠廠 電話2.2285

我們的書
已出十種 每冊基價一元五角
中國字 呂叔湘著
斯大林 歐陽文彬著
少年先鋒 徐調孚著
列寧 夏士元著
勞動創造了人 賈祖璋著
白毛女的故事 王亞男著
黃金的悲喜劇 章鴻普著
報紙的故事 方白著
人和螞蟻 賈必陶著
兩個世界 薛晨葆著
這是一部把新民主主義文化介紹給少年兒童和工農大衆的通俗讀物。第一輯共兩百冊，分期出版，內容包括自然科學，社會科學和文藝故事三個方面，形式活潑，文字淺顯，並附有插圖。
開明書店 天津羅斯福路

離婚聲明
我倆自妍婚以來情感甚佳，奈因日今生活困難雙方實無力負擔家庭經濟方面，由本日起實行脫離同居關係，男婚女嫁各不相干，除立有脫離同居證據外，再行登報聲明
聲明人 王樹元 韓蘭貞 同具

布頭
歡迎選購 大業號布棉商店
本號由上海新到各種大批花布頭花嘰嘰頭及適合學生制服之漂斜紋頭、藏青斜紋頭等，均按斤計價
店址：一區哈爾濱道國際飯店西149號 電話3-3621

徵求：
茲徵求十至廿馬力蒸汽機及廿馬力汽輪機各一部，如願出售者請集或函本市北洋大學機械系王文嵩接洽爲荷

訂閱
大公報
上海 香港
請向天津羅斯福路進步日報發行課接洽

肛門病專科
醫師 張慶榮
一區新華北路五十七號診所二局四二三〇
上午十時至十二時 下午三至五時（星期日下午停診）

腎腦衰弱
王蔚英大夫診所
神經衰弱，腦腎虧弱，陽萎遺精，…本所備有特效…
一○濱江道長泰大樓
時間上午10至12時 下午2至6時

宮北兒童醫院
（小兒內科）彭可惜 （小兒內科）李錫波 （小兒外科）王燕東 （眼科）…
團體檢查及痧治砂眼半價收費 每日下午四至五時
門診時間 上午九—十二 下午二—五 星期上午照常 入院隨時
地址：宮北大街七十六號 電話二局〇七一二

東門南
巨昌
精做 中山服 列寧服
做成藍哈嘰中山服 每套九萬元
幹部灰卡其山服 每套八萬五
毛料女西裝褲 每條四萬元
…

女服專家
華茂
春季減價
創本犧牲
純毛女褲・十萬起碼
現成大衣・白饋工錢
零剪料子・一律便宜
大沽路 南市
…

新華影劇院經理王永良啓事
…

啓事
…

遺失聲明
…

康讓永利股票
…

鋸廠出讓
…

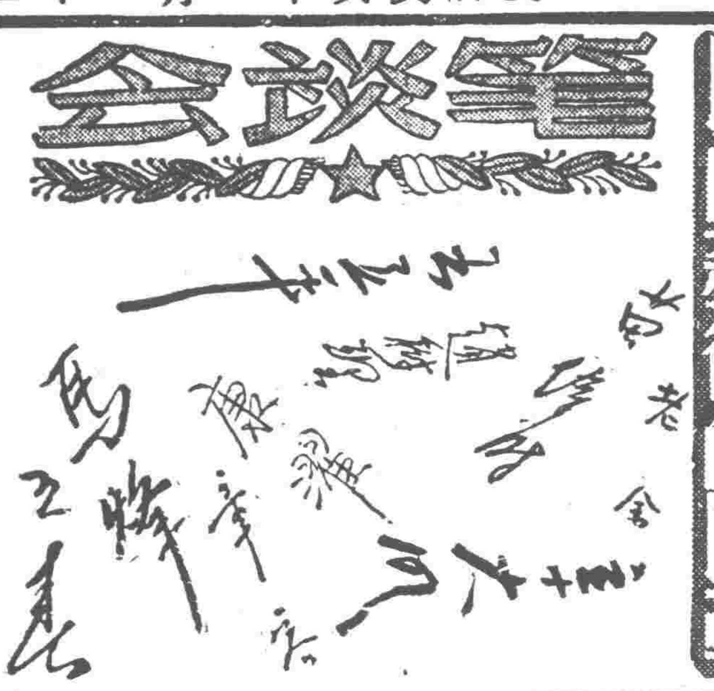
樓房急售
…

急房
…

沙發
…

自行車
…

民間藝術的改革



舊曲藝的改寫

王亞平

舊曲藝的改革工作，是一個推陳出新的過程。我們要推陳，要出新，就得先收集各種舊曲藝資料，加以分析、研究，批判地找出優秀的、精華的部分；揚棄毒害的、糟粕部分。這一件工作就不容易做，因為印成本的，口頭流傳的曲藝多的難以計數。

從這些繁雜的曲藝材料中，挑出比較好的，有改寫價值的，是一件煞費苦心的事。這裏需要很強的政治觀點，嚴肅的態度，絲毫不草率地處理這件工作。如果材料選擇的不好，根本沒有改寫的價值，你去動筆改寫了，結果，是白費時間。

材料選擇好了，就得分析曲詞中的內容，語言、韻調，怎樣寫事？怎樣寫人？怎樣寫故事？整個的藝術氣氛好不好？分析好了，那些地方該剪裁？那些地方該保留？怎樣正確地表現人物、故事？怎樣加強藝術的氣氛？這一切決定了，再下手去改寫。

我以為改寫，可用三種方法：

第一是小改，如一些以歷史故事為內容的曲藝，「草船借箭」之類，基本上沒有什麼害處，藝術上也不壞，只是有個別詞句更動一下就可以拿去演唱。

第二是大改，如水滸上有一些故事，傳唱下來的曲藝，什麼「十字坡」「李逵奪魚」之類，基本上也沒大害處，但不合情理，歪曲人物，封建的部份很多，另外，人物描寫、故事結構上寫得有突出、動人的地方，那就根據原故事的事實、情節、把不好的部份統統改掉，把不適當的詞句改掉，也可以成為好的唱詞。

第三是翻改，為民間傳說、寓言、神話、故事之類的舊曲藝，「百鳥朝凰」「藍橋恨」等，只取其中一些精華，故事的情節，根本把它翻造一下，加進新的內容，就變成有現實、教育意義的新唱詞了。

這樣改法，也只是一種初步試驗，對於前一種改法還沒有去做，後兩種改法雖說做了一些，也還沒有做到好處。今後，應該更嚴肅地對待這一工作，並發動對民間藝術有研究的文藝同好，有文化有說唱技術的藝人，共同分析、研究、改寫舊曲藝，那一定把這工作搞得更好。使推陳出新的毛主席文藝方向有了更好的實踐，吸收民族形式來豐富我們說唱詞的創作。

「說」和「唱」的分野

趙樹理

大衆曲藝和舊戲，往往都是說一陣唱一陣。什麼地方應該說，什麼地方應該唱，雖然沒有誰作過明文規定，可是就流行的成品說，似乎有它的規律，這規律就是「敘事的部分（帶感情的敘述例外）往往是說，抒情的部分往往是唱」（在舊曲藝團內甚為嚴格），也有好多不合這個規律的，但那就不如合乎這個規律的好。

不論鼓詞或舊戲，由說到唱的時候都有叫板，如舊戲中的「叫我一言難盡了」，「好不驚怕人也」，「這不奇了」，「嗚呀呀」之類。這些地方，都正是動感情的部分——不論是喜是怒是哀是樂……都是表明話說到那裏，使說話的人保持不住常態，自然變了語氣，接着唱起來就不突然。

掌握了這個規律，寫出來的唱詞，往往是有詩意的，否則不止唱詞無味，也失去唱的意義。凡是不按情節，只憑使說得久了該唱唱了的人，寫叫板往往好寫個普通的「聽我道來」，而唱起來又是些「叫××上前來聽我言講，你聽我言共語細說端詳」一類的可有可無的老套。

老解放區開始演唱新戲曲的舊藝人，最怕的是「叫板」，因為說着普通的話突然叫一下，觀衆總是笑，起先還以為是說普通話（不用韻白）就不好叫板，後來就有些人發現只要叫的是正經地方，羣衆並不再笑——而他們所謂正經地方，正是動感情的部分。

目前京津兩地舊藝人演唱新戲曲，似乎也有這些問題存在，因此我又把這點意見提出來以供寫作者和演唱者參考。

一九五〇年四月。北京。

「改用」與「改作」

王春

「改寫」舊東西，應該把「改用」與「改作」分開。

我們要提倡新的大衆文藝，但舊東西佔着市場；它們的數量大，歷史久，影響深，又跟演唱它們的藝人們的個人技術結合着，如說要看某名角演某節目，這就造成了它們的不容諱言的深厚的羣衆基礎。新的呢，數量少，才上場，跟羣衆交道還淺，一時也說不上那幾個節目是那幾位名角的拿手戲。因此，單靠寫新的來奪取市場，就有些吃力，至短期間內根本就辦不到。在這種情況之下，為了迅速開展運動，「改用」是個好辦法。或是由大衆文藝團體，或者就由政府主管部門，組織一些人，把最流行的舊東西搜集來，略加改動，去其封建、迷信部分，加些可能加進去的正確意識，至少作到無害的程度，這樣作，仍然讓其暫時流行。這樣作，就是改編和改造敵軍為我軍，並可利用其原來的陣地，招徠羣衆於不知不覺之中。這種工作，叫做「改用」。這是應該實行而且必須實行的好辦法。不這樣，新的眼下既然代替不了舊的，舊的又不能用命令禁止，簡直會變成空談改革，卻束手無策。

另一種「改寫」是「改作」，這和上邊說的「改用」不同。比方說把董西廂改成王西廂，是改作；把長恨歌改成長生殿是改作。這是因為作家對原作不滿意，另出機杼，自寫一本，不過拿原作做藍本。實際說來，這也是創作，且往往青出於藍，至少也比原作無愧。不過這只是個別作家個人努力的結果，這跟上邊所說的大規模的「改用」是兩回事。

我覺着我們要是注重「改用」，就得有組織的來作，規模大些，人數多些，在政府主管部門主持之下，限期完成，訂選三五百種，通令採用，使得一下就掌握到市場。不過現在的情形卻不是這樣：沒有組織大家來進行「改用」，只有少數同志在進行「改寫」；而改寫的，又常不是真正別出心裁另作一本，卻有點與「改用」分不開。為了把運動推廣得更快一點，和提議組織「改用」；為把質量提得更高一點，我建議認真「改作」。

慎重對待民間作品

康濯

流傳在民間的文藝創作，不論是唱詞、小調、歌謠、故事、戲劇，價值越大的，其流傳的地區也越廣大，往往同一個作品，在南方會碰見，在河北山西也會碰見。但各地流傳的同一個作品，往往也只是大體上相同，而不會完全相同，無論是內容、形式、表現手法、語言等，都會有些或大或小的差別。這是由於各地區人民的經濟情況、鬥爭歷史、生活習慣、藝術傳統以及語言等等，都各有其不同特點所造成的。因此，我們記錄、整理或改編民間的作品，大至成本的戲劇、長篇的說唱，

從技巧上說

・老舍・

從技巧上說，寫大衆曲藝有四訣——用字通俗，句子順溜，音節響亮，敘事生動。

用字不通俗，根本不能成為大衆的文藝。但大衆文藝既是文藝，就不能和平日說話，順口開河一樣。字雖俗而必須經過精選，俗得漂亮，俗得坦成，俗得恰當，才能作到俗而精。有了俗而精的語言，大衆文藝就帶文藝味兒了。

句子順溜。俗而精的文字若硬湊到一塊兒，則一塊一塊的，如葡萄拌豆腐，仍不能上口；所以對字與詞如何聯繫到一起，使之成句，還要下工夫。把好的字與詞精心的聯結到一處，教句子順順溜溜，又響亮，又悅耳，才算成功。

順溜的句子能作到詞達氣順，在散文中已經夠好。但是，大衆曲藝中韻文最多；一弄起韻文，則句子順溜還不夠，我們還須注意到句中音節的響亮，好教句句能唱；又順溜，又響亮，才是好的韻文。

末了，我們要注意敘事生動；有情節，有顯明的形象，不是小胡同趕豬，直來直去。

這樣，以俗而精的語言造成順溜而響亮的句子，去生動的述說一段故事；或者通俗文藝就真能既通俗又是文藝了。作到這一步可不大容易，須努力學習，勤於試作；作成一文須改了再改，多方討教；不自大，不偷懶。若是以為通俗文藝不過是那麼一回事，可以順手拾來，湊巴湊巴就是一篇，就全擰了！

採集民間故事要有選擇

馬烽

民間故事是廣大勞動人民文學的精華，是廣大勞動人民智慧的結晶。這一點已有定評，用不着多說。關於採集和整理民間故事的工作，近來引起很多人的重視和實際進行，並且已作出一部份成績。

對於採集和整理民間故事，我有一小點意見：

民間故事大體上可分為兩部份：一部份是真正勞動農民的創作，經過千錘百鍊，一直流傳至今。這一部份大體上都是好的，對人民有利的。內容也很廣泛：有讚美勞動的、有教導農民團結的、有揭露地主罪惡的、有描寫羣衆智慧的……。另一部份雖然也是在民間所流傳的，但卻是統治階級，封建地主的偽造物。他們竊取了民間所喜聞樂見的這種形式，裝入封建迷信的內容，然後又傳播到民間。其中絕大部份是含有毒素的：有的是宣傳忠孝節義，有的是宣傳命運報應，還有是諷刺農民眼小勢利、醜蔑農民負義忘恩等等。因而在採集民間故事的時候，就必須嚴肅認真的加以考查，明確的區別開來。取其精華，去其糟粕。如果把凡是民間流傳的故事，都當為經典，不加選擇不加批評的話，不但混淆了真正的民間故事，同時也是有害的。

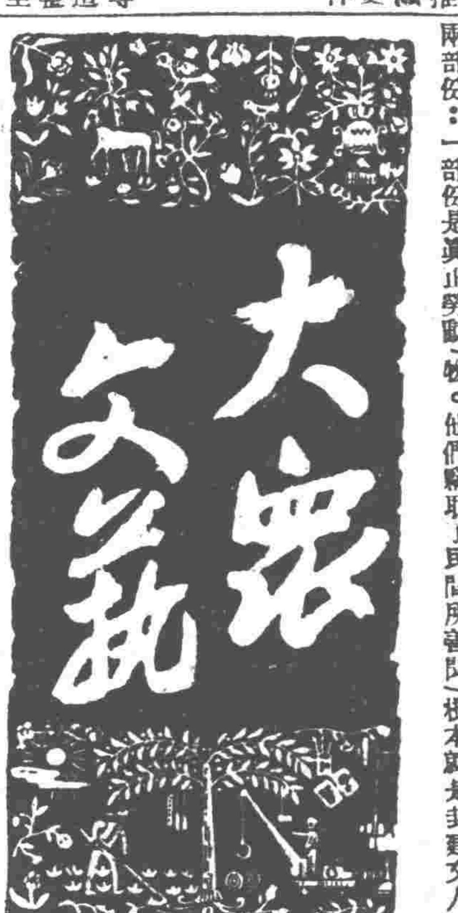
另一點意見是：採集民間故事，必須和研究工作密切結合起來。不僅僅是為了保存民間文學這一批財富。更重要的是吸取其中豐富的營養，運用到新的文藝作品中來。

[illegible]易從事，而必須深入研究、反覆考慮，根據當地人民各方面的特點，慎重進行。

此外，每一個藝人、講故事的人及普通農民，他們表演或說唱一個作品，大都不會死死根據一個甚麼固定的模子，而必然有其自己的創造；這創造是很可貴的。因此，我們搜集一個作品，哪怕是在同一地區搜集同一作品，也不妨多找幾個會那個同一作品的人，請他們說說或是唱唱，都仔細記錄下來，然後你如果要整理、改寫，你一定會得到更多的精華。

還有很重要的一點。我們知識份子出身的文藝工作者，往往與勞動人民的感情有距離，因而處理勞動人民[illegible]動人民當中搜集，也不能以一個單純的旁觀者的採訪身份去作，而必須像下鄉幫助工作、向勞動人民學習、改造自己那樣，只有你的思想感情能與勞動人民打成一片，你才能首先像他們一樣深刻理解他們的作品，然後記錄、整理或改寫的時候，才有可能避免把金子變成糞土。

有些書本上印的民間創作，壞的很多，特別是有些思想立場與勞動人民根本不同的人，為了「獵奇」而記錄整理改寫的，更沒多少價值。但也有些書本是好的，有很寶貴的東西的。因此書本上的東西也應注意，不過也不可輕易對待，需要特別慎重。



北京大衆文藝創作研究會編　第十八期

分清能改的與不能改的

・章容・

是不是所有的舊藝術都能改呢？不是的，能改的只是一部分。舊的藝術作品，大致可以分為三類：第一類，真正來自民間；第二類，雖然來自民間，但已經封建文人改寫過；第三類，原來就是封建文人為了宣揚封建文化愚弄人民而寫出來的東西。我們要改，只能改寫第一類和少數第二類的作品。這些作品的特點，就是為廣大羣衆所喜愛，但是採雜着一些封建毒素。改寫的方針，就是改掉其有毒素的一部分；保留其生動活潑，能反映人民生活的一部分；在可能的情況下，可以補充一些新東西進去，但必須弄得自然妥帖，切忌生硬亂塞。至於一部分封建思想很濃厚的東西（第一類作品中也會有的），或者根本就是封建文人創造的東西，那就不是「改」的問題，而成了「倒」的問題了，這就是說，要從根本上打倒它，消滅它。

改寫什麼？

苗培時

一般舊曲藝，我知道的很少，正在努力學習中。對於改作舊曲藝的問題，我只有一點小意見。

近十年來，我大略地看了不少的舊曲藝段子，這些段子都是北京打磨廠寶文堂印的，計算起來，至少有六百多個。其中絕大部分都是十分封建、色情、迷信的東西，就拿那大家最熟知的一些鼓段，如「孟姜女哭長城」、「烏龍院」、「大西廂」、「許仙遊湖」、「武松打虎」、「馮奎賣妻」、「千金全德」……等，撇開它的內容不說，單單從文字上看，寫的也是非常拙劣的。常常聽見有人說：「舊曲藝非常迷人，百聽而不厭，寫得好。……」但我的認識和這有點不同，我認為舊曲藝的段子，除了一般地故事性較強而外，其他很少有可取的地方。可是有人要問：「既然不好，為什麼在舊社會還有那許多人要聽呢？」我的回答是：「這和演員有很多的關係，在舊社會一個有名的演員，唱得好，很多人去捧角，去聽音韻，甚至於還有舊社會造成的，許多對演員不正確的看法夾雜其中，看曲藝的人，又真正有幾個，確是實實在在地，去欣賞研究每一段的曲藝內容呢？」

我這樣提出來，就是說今天流行在小市民中間，受小市民歡迎，由過去封建文人寫出的那些東西，絕不是我們改寫的對象。我們要想利用過去的為文藝遺產，也只有從藝人的口中去發掘。或者到廣大的農村中，民間的說唱者那裏，才真有思想性比較強的東西。

現在，有些作改寫工作的同志，拿起不管什麼東西來，都想把它寫一通，這種精神原是好的，但結果並不見得好，其原因，就在於沒有分清有些舊作品根本就是不能改的，比如一具死屍，是不管你怎樣替他打扮，也不能成了活人一樣。還有的同志，以為改寫工作，就是做「翻案文章」，便把歷史上或為大衆所熟知的小說中某些「壞人」，不分清紅皂白，給它翻個個兒，說他是「好人」，並宣稱這是一種新的「觀點」。我認為這並不是什麼「新的觀點」，像這種「改法」，除了給人一種滑稽的感覺以外，不會有什麼效果的，應該及時防止才好。

三點意見

辛大明

歷史劇不要改成現代劇

由於許多歷史劇，是為統治階級服務的，歪曲了歷史的真實對人民不利；需要站在人民的立場，加以改正，但改時，劇中人物事實應是彼時彼地彼境中人物的思想、語言、習慣與行為，有些改寫的歷史劇，劇中人好像是進過「馬列學院」似的，思想是為人民服務的，語言是滿嘴新名詞，動作有些洋動作，使人看了，不今不古，這種改法，是歪曲史實的，是難使人置信的，因之它對觀衆的說服力也是薄弱的。

民間形式的歌舞劇不要改成話劇加唱

京劇、評劇……等，在形式上是需要改進的，但它流傳至今，為廣大羣衆所愛好，這與它本身所具備的很完整的歌、舞藝術形式是分不開的。要改造它，必需肯定它的特點，加以發揚改造，有人認為舊劇的缺點是在歌與舞上，唱的聽不懂（？），舞的不是生活現實（？），因之把歌舞去掉或削弱，成為話劇加唱，這是不對的。

中國風格不能提高到外國風格

有的人把普及與提高工作，截然分開，「你們是作普及工作的」，「我是作提高工作的」，「你是去搞『小放牛』的，我是搞高級的」，因之，以為「搞『說說唱唱』之類，是因為現在羣衆文化程度低，藝術欣賞低，暫時搞點粗淺的東西是可以的，而我呢，我這是提高的語言和形式，現在雖然羣衆看不懂，不為羣衆所接受，而將來，過了三十年五十年，羣衆程度提高了，我這就吃開了。我這有永久性。」我覺得這是看不起羣衆，沒有羣衆觀點的，主觀主義的想法，以為羣衆不懂藝術，不識貨色，若以這種觀點作「提高」工作，勢必脫離羣衆，置身於半空中；作普及工作，勢必粗製濫造，為羣衆所不歡迎，羣衆並不是只滿足於「小放牛」，並不是不識貨色，好的作品如水滸、三國演義……等，在廣大的羣衆中流傳，為羣衆所熟悉與喜愛，中國人有中國人的語言風俗與習慣，提高也只能在這基礎上提高，將來的提高的新文藝形式它既不是套用舊形式，也不是搬用洋形式，毛主席很清楚的指出過是：「民族的、大衆的、科學的」，「為羣衆喜聞樂見」的具有中國風格的文藝形式。這種形式，不是什麼人可以關着門，忽然創造得出來，而是要在普及工作中，逐漸改進與逐漸提高的實踐中，才可求得的。

★ ★ ★

蘇聯最新文藝巨片　第五部翻譯片　詩人萊尼斯

★天津事務主辦★　優待工學　星期早場　律一千元　大光明・新中央・北洋・美琪・河北・光明・平安・天津・華安・亞洲　十一點

權樂　青年會　斷腸相思

天華景　梁銀　只有今天一天

天宮　12.45 2.45 4.45 6.45 9.00　上權仙　10.30 1.30 3.30 7.30 9.30　東亞　2.00 4.00 6.00 8.15　今天同換　石揮 韓非 朱嘉 主演　哀樂中年

明星　歐陽莎菲　斷腸相思

開明　再生年華

新中央・大光明　清華影業公司創業名片　寓意深刻　含意深遠　大團圓　富有教育意義　啓發人警惕　令人猛省　名貴非凡　今天新中央大衆票價一千五兩千五三千元　隨片加演新聞

北洋・華北　四十大明星　男女明星聯合大會串　影城奇譚　國泰公司出品　三八婦女開火車　包羅萬象　應有盡有

華北電影出品　王子復仇記　演期　地點　日內由本市某大影院獨家專映

天寶　劉秦雲　韓張　今早場　大蝴蝶（全部）　今晚場　春秋配（全部）　明早場　牧羊圈　大保國　明晚場　全部珊瑚傳　偉大場面　羣衆演出

華安　亞洲 2.30 4.30 6.30 8.45　莫斯科 2.45 5.00 8.30　河北 3.00 6.00 8.15　美琪 1.30 3.30 5.30 8.00　請您早來佔座・・・　空前盛況　當前佳片　鄉村風味　詩意富有　民情農調　亦真亦實

太平橋的怒潮　主演 歐陽莎菲 呂玉堃 張翼　楊志卿 周起 韓蘭根 顧夢鶴　土豪橫行鄉里惡霸搜刮民脂　滔天怒潮　有膽有力　有血有淚　新中華影業公司出品　導演聯合 楊小仲 陳翼青

中國大戲院　★今天日夜兩場公演★　●推陳出新革新傑作　●開京劇未有之新紀錄　尚小雲劇團　方英培 白家麟 李春恆 尚鳴盛 尚長雲 尚長麟 尚富霞 崔熹雲 賈松齡　墨黛（立體佈景）（配合燈光）　票價：由二千五百元起至一萬二千元捐稅在內　每晚八點一刻開演十一時一刻止戲

道歉　本劇團昨晚公演新劇墨黛戲未開演即告客滿向隅者千餘人有勞諸君枉駕特此致歉　・墨黛一劇在北京連演卅三場滿堂・可見此劇之價值決不作虛偽宣傳・

墨黛演至明日（星期一）後日換演太原雙雄請注意　雙探監・雙越獄・雙公堂・雙團圓・雙法場・雙華城　諸君看過墨黛的不可不看太原雙雄　明日售票

大衆曲藝社　共和　投機取巧　恨終　木偶跳舞　昇平　石匠　趙復仇　大觀園　白雲鵬　中華戲院　聚華戲院　大舞台　新藝劇社　雪弟恨　今晚　安天會　新聲　青年劇團

請注意今日起開始預售三院十二日上午十點對號票位　大光明　北洋　新中央　票價樓上七千　樓下六千　十二日（星期三）大光明華北新中央北洋同映

清宮秘史　永華製鉅　金鑾殿玉闕珠簾　宮廷黑幕封建醜劇　內有甲午中日戰爭戊戌政變庚子之亂　備忘錄　周璇唱片中主題新歌兩支　是百年史話中封建政治之一頁！暴露了滿清暴政專橫的　寫不盡禁宮幽怨！話不完凄涼哀愁！　監製 李祖永　導演 朱石麟　編劇 姚克

呢絨狂跌　零售雙幅每碼　中蘇各色女衣呢……四萬至七萬元　實豐一怡和一凡立丁……八萬至八萬五千元　中蘇各種軋別丁……十萬至十三萬元　實豐超等花呢……十二萬元　美製西裝花呢……十萬〇五千元　上海莊青嗶嘰……八萬六千元　●存貨不多●　●購請從速●　新新商店　呢絨服裝

東方貿易輪　直放香港　十二日到津　十三日結關　現已出艙　三北輪埠公司天津分公司謹啟

海盛輪　定期班輪　開往大連　四月十日結關　十一日開行（由本局第二碼頭）　貴客如貨物託運請駕臨本局業務科接洽為荷　天津招商局啟　地址：一區濱江道七號　電話：三局四八〇六一九

「佛蘭克林」輪　Isbrandtsen Lines S/S "Sir John Franklin" voy.10　四月十一日抵大沽口　四月十日結關　來卸進口貨並承運出口貨直放日本、舊金山、紐約、巴提莫爾、費城、經巴拿馬運河　貴客如有貨物運往上列各口岸請駕臨敝行接洽為荷　遠東總代理 伊斯班迪遜輪船公司　美隆洋行謹啟　天津一區松江路七號　電話三局一八三一號

拍賣　茲有某公館委託在河北大街肉架子胡同內三十號拍賣計有大批綢緞衣服花瓶金錶鑽錶穿衣鏡床桌椅及零用物品不備細載本號定於本月九日（星期日）看貨十日（星期一）上午十時當衆拍賣歡迎選購（無論遠近親友一律現款起貨）　泰來拍賣行啟　地址：一區哈爾濱道七十一號　電話：（三）四六六九號

南美快輪　常川天津─汕頭　四月十六日結關　十七日直放汕頭　貨運代洽處：興發號　天津同和輪船公司啟　一區新華北路卅八號電話二局四五七四號　電話：第一區張自忠路七十九號　三局二一九四號

光明 平安 國光 天津　最末兩天・舒繡文大膽演出　野火春風　（大聯合作）　歐陽予倩編導　絕不多續　後天重映　最後機會　麗人行

大衆戲院（丹桂舊址）　新排家庭快樂喜劇　十女誇夫　鮮靈霞　近期公演　王寶釧　張殿舉　大夫　羣英兄弟劇團　明天孝子　天亮啦

南市東興　北大街口　上平安大戲院　菊壇創舉三大頭牌通力合作　袁世海　譚富英　楊榮環　閻劉慈金李江王（筆畫為序）　十一日（夜場）楊排風 英雄義 霸王別姬 失街亭 空城計 斬馬謖　十二日（夜場）漢陽 戰牛招親 全部紅鬃烈馬　十三日（夜場）遇后 保家 股 特烈女 起解 玉堂春 提放宿店　十四日（夜場）草橋關 取金陵 春秋配 定軍山 陽平關　注意票價：由八千元起至一萬六千元現已售票

羅斯福路　同昌　現成高哈嘰制服　每套拾萬元　中山服　列寧服　工人服　活工細　做法好　價錢賤　★團體定做★　★特別優待★

重慶商業銀行　遷移新址公告　本行訂於四月十日遷移赤峯道46號營業特此公告

遺失　九龍公司由英國經太古Deucalion輪（海程第六十一次）運津自行車八箱之一，九四九年五月英國至上海之提單業經遺失特此聲明作廢　駐津卓華貿易公司啟